申報

中華民國叁拾貳年 陸月肆日 星期伍
今日本報一張半
每份售柒角
第二萬四千八百四十二號
地址 上海漢口路三○九號
電報掛號 ○七八六
電話 九三三二（四八號）（四線）
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

格羅醫院 附設格羅療養院

院址法租界格羅希路六十四號（在杜美路對面）
電話：七四一一七 七九○一八

本院創設已有五年……[illegible]……眼科 耳鼻喉科 急救科 皮膚花柳科 小兒科

董承琅醫師啟事

前北平協和醫學院內科教授 北平協和醫院內科主任醫師 兼心臟科主任
門診時間 上午十時至十一時 星期日停診 出診預約
格羅醫院電話七四一一七 七九○一八
本醫師自即日起每日上午在法租界格羅希路格羅醫院添設門診下午仍在靜安寺路（戈登路口）重華新邨六號應診 住宅電話七八四六一

葉衍慶（石季）醫師啟事

留英骨科外科碩士 醫學博士
仁濟醫院外科骨科主任醫師
醫院照常應診 門診時間每日下午四至六時 星期日及出診預約
格羅醫院電話七四一一七 七九○一八
本醫師診所現已遷至法租界格羅希路六十四號（杜美路口）格羅醫院 住宅電話三七九八一

陳邦典醫師啟事

留美醫學博士泌尿科碩士
仁濟醫院及南洋醫院泌尿科主任
下午二時半至三時半在法租界格羅希路（杜美路口）六十四號格羅醫院
下午四時至六時照常應診出診預約
診所電話七四一一七 七九○一八
本醫師為病家便利起見自即日起每星期二五日……七號診所仍於每日

郭泉清醫師啟事

前北平協和醫學院產婦科正講師
前北平協和醫院產婦科主治醫師
門診時間每日下午四至六時 星期日及出診預約
診所電話七四一一七 七九○一八
格羅醫院添設分診所原有麥特赫司脫路四維邨七號 住宅電話三七一七三
本醫師診所現已遷至法租界格羅希路六十四號（杜美路口）格羅醫院照常應診

陳淑娥醫師啟事

前西門婦孺醫院兒科
診門時間每日下午四至六時 星期日及出診預約
格羅醫院電話七四一一七 七九○一八
本醫師自即日起每日上午在法租界格羅希路格羅醫院設立門診所 住宅電話六○八八九

李景文醫師啟事

前仁濟醫院急救部主任 急救服毒專門
七月一日起上午十時半至十二時半 星期日停診 出診預約
格羅醫院電話七四一一七 七九○一八
本醫師自即日起每日上午在格羅醫院設立門診所 住宅電話……

李家耿醫師啟事

同仁醫院皮膚科主任 皮膚花柳科專門
仍在福州路五洲大樓原診所應診特此通告
每星期四六日下午二至四時 出診預約
格羅醫院電話七四一一七 七九○一八
本醫師自即日起在法租界格羅希路（杜美路口）六十四號格羅醫院添設門診

中央儲蓄會

按期儲蓄 到期領回全數會本
逐月抽籤 每月可獲鉅額彩金

本月十五日第八十七期抽籤……[illegible]……儲蓄者章程承索即奉

會址 天津路二號 電話 一七二四九

買保產金丹者請特別注意

因有假冒 千乞注意

各界仕女買女科聖藥保產金丹時務須認明高陽山人楊笑雲所發行者是老牌因近有無恥之徒利令智昏竟敢大胆利用同樣（保產金丹）名稱欺朦社會尚希各界人仕購買保產金丹時須特別鄭重蓋藥品非普通雜用物可比攸關生命健康萬不可忽略為荷諸位購買保產金丹請直接撥電話八七三五三庶不致悞

高陽山人楊笑雲所首先發行之保產金丹乃早經呈請國民政府商標局註冊及持有衛生機關無毒化驗證 更希注意

三友實業社

花色毛巾 艷麗如花，嫵媚可愛，自用既增美感，端節用以送禮，尤必備受歡迎

三友眞藕粉 具活血補血之特效，為款客送禮之妙品 特價八元

時令被頭 本公司發行之毛巾被，不厚不薄，亦糯亦軟，為夜眠應時之良伴也。

三友實業社啟 地址上海南京路

中國合衆消毒奶粉廠股份有限公司 建造廠房舉行奠基典禮通告

逕啟者本公司自成立以來積極進行廣聘專門技師選擇最佳牛種定購新型機器以期出品優良並在浦東東昌路小石橋一號除將原有消毒廠加以改善外添建新式廠房及堆棧以應需要茲定本月五日上午十時舉行奠基典禮敬希各股東屆時撥冗光降共襄盛典特此通告諸希垂鑒恕不另柬

中國合衆消毒奶粉廠股份有限公司董事會謹啟

金康商業儲蓄銀行開業公告

本銀行呈奉財政部核准註册頒給錢字第四九五號營業執照茲定於六月九日正式開業特此公告

金康商業儲蓄銀行董事會啟 行址博物院路三十九號 電話一四六二八

眼科醫師周誠滸開設診所啟事

地址：山西路七八四（黃鍾路口） 電話：診所七二八八一 住宅八八五四三 時間：每日下午三至五時

AD

全肝藏實質製劑 若素大藥廠發行

強身之道 改善生活，注重運動與清潔，增進服食，補全身之健康。五月廿二日申報社評，論民族健康，許多中肯。而對於強身之道，指示尤多。吾人身為中國國民，均應披覽一讀。然積弱之身，有賴改善生活與注重運動所能增強者。AD補力偉大，為驅弱返強之唯一良藥，願身弱多病者，常加進服，以造成強健之體格。（藥房均售）

新仙林花園 今日隆重開幕

花園全威

戈登路六十五號 電話三九八○六 三九六七四

設備週全 高貴無比 全部裝璜 絕頂豪華

費時數月，耗資千萬，專家設計，全滬獨一

謹擇於今天下午八時隆重開幕 敦請 袁履登 聞蘭亭 裴雲卿 三位先生主持揭幕典禮 李硯秀 白玉薇 張淑嫻 童芷苓 四位小姐親臨剪綵（姓氏以筆劃為序）

務請各界光臨賜教

啟事 本公司中西菜部原定本月四日同時開幕茲因油漆工程悞期設備尚未週全容緩數日待有定期再行登佈特此奉告謹具歉忱 諸希鑒諒

新都飯店

粵菜首都 社交中心 新型新劃

每逢幸運的禮拜五早晨 報告給諸君的幸福享受

——不妨剪下貼在日曆上——

禮拜一	午餐	爵士	夏季多病，須特別講衛生；中午用餐，宜選大菜館
禮拜二	表演	却利	晚八時，却利魔術表演；使君飽有眼福又有口福
禮拜三	週刊	新都	名家執筆文藝隨筆刊物；每週出版報攤均有出售
禮拜四	茶座	君子	新都十二人大樂隊演奏；吃茶，閒談，用些點心
禮拜五	晚宴	華貴	聽歐陽飛鶯唱最新歌曲；請三五知己來痛飲一下
禮拜六	夜譚	新都	無論座位樂隊與比較；大家風度一切舒適華貴
禮拜日	音樂	古典	選奏世界名曲免費入場；上海獨有盛舉請來參加

·廣西路電梯上落·

·怎樣享受本星期，我替閣下代計議·

端節送禮

康福麥乳精 奶味特濃 營養豐富

正牌煉乳 育嬰助力 無異人乳

康福麥乳糖 隨便零食 補身充飢

人人歡迎

上海正德大藥廠發行

月經不順…

閉經期頭痛治療劑

調經 健身 催乳

阿備司經

各大藥房均有經售

武田大藥廠

最後售券 半天

大慈善獎券 第七期 今天開獎

逸園當衆開獎 下午二點鐘在新

第六十七期慈善獎券業已發行 全張十元 頭獎十五萬元 定於六月廿二日在逸園開獎 ●頭二三四等獎均有末二字獎 ●末二元五角分

總經銷處 逢興貿易公司 各處均售 地址虞洽卿路二○五號

特約分銷處 萬利票行 虞洽卿路福州路口

亞洲銀行召集股東臨時會公告

本行增資為六百萬元業已竣事爰定於六月二十日下午二時在寧波路總行召開新舊股東臨時會修訂章程改選董監屆時務希惠臨除分別函達外特此公告

亞洲銀行董事會啟

長城商業儲蓄銀行召集股東臨時會公告

十二年六月六日星期日下午三時假座香港路銀行公會召集股東臨時會議報告增資完竣並討論重要提案務請各股東屆時蒞臨列席除分函通知外特此公告

茲經董事會議決定於民國三……

長城商業儲蓄銀行董事會啟

實業部保險監理局公告 總字第九三九號

查中國工業保險股份有限公司聲請設立登記領取營業執照業經本局呈奉實業部准予登記給發保字第十號營業執照除給領外合亟公告俾衆周知特此公告

中華民國三十二年六月三日

社評

日趨嚴重的公務員生活問題

如果說一切國策實施之成敗，其最後的決定力量是在執行的人，──所謂「治人」，那麼對於實際執行國策的各級公務人員的生活，首先應當加以特別注意。因為公務員生活之安定與否，無論直接間接，都要影響到他的實際工作的。而所謂公務員的生活，最值得注意的還是物質上的生活。具體的說，就是關於公務員的衣食住諸問題。諺云：「衣食足而後知榮辱」，如果每一公務員的物質生活，無法解決，那麼，狡黠者不免藉公務地位而營私，忠實者雖能克守節操，但家屬愁嘆之聲，時縈於耳，衣食薪火之慮，紛集於胸，欲求其專心奉公，實際上不易收獲良好的效能。那麼，現在一般公務員的生活，是否已經發生問題了呢？首先，我們以上海為例，來看近年來生活指數之動向。據本年五月份出版的「上海經濟年鑑」上半年號所載，上海日僑生活必需品物價指數，如次：

民國二十五年總平均	一○○·○○	民國二十七年總平均	一二八·五九
民國二十八年總平均	一五八·二四	民國二十九年總平均	二八二·○七
民國三十年總平均	三三八·五九	民國三十一年總平均	四○一·六○
三十二年一月總平均	四七八·八四	三十二年二月總平均	四九二·三二

國人薪水階級生活費指數之動向如次：

	飲食品	住宅費	衣服	雜費	平均	每一元之購買力
二十五年	一○○·○○	一○○·○○	一○○·○○	一○○·○○	一○○·○○	一○○·○○
三十年十月	一○七一·二三	五五一·二三	九六七·三二	四五二·五一	七九○·○七	一二·六六
十二月	一二四八·三二	五八二·○○	一○六八·三一	五二二·七七	八九二·○九	一一·二一
卅一年二月	一四八五·三九	五九四·○七	一○一九·七三	六九二·八二	一○○八·一九	九·九二
四月	二四四一·一二	七○八·六七	一三三三·三三	八六二·六○	一五九八·○六	六·二六
六月	四二八八·○三	一○四三·六四	五二三○·二八	一六二九·二五	二八七九·一○	三·四七
以上以老法幣計，以下以中儲券計，其比率三月為○·九九二六，六月以後為○·五○。						
三月	一八五九·八二	六二六·三四	一四二二·○二	七四六·六一	一二二○·四二	八·一九
九月	二七六一·四八	六一五·五五	二五三四·二五	八四七·九三	一七一四·四三	五·八四
十一月	三○七四·三九	六一四·六○	二五七二·四四	九○四·一○	一八四七·九四	五·四一

再看一般勞動者的生活指數，有如下表：（以民國二十五年冬月平均指數為一○○，三十一年三月份以下為中儲券計算之指數）

	飲食費	住宅費	衣服類	雜費	平均
廿六年平均	一二二·二六	一一六·六五	一一四·七○	九九·五○	一一九·○八
廿七年平均	一三九·一六	一九五·一八	一二七·三七	一一六·七○	一五○·六二
廿八年平均	一九一·○七	二三四·二一	一六三·三二	一四八·一○	一九七·五一
廿九年平均	四六○·二一	四○○·二四	三一九·八○	二七二·七一	四二八·三五
三十年平均	九○二·七九	七○六·三三	六四一·七八	五九六·三二	八二六·二四
卅一年二月	一二三○·七○	一一六○·三三	一一○九·九七	一二○一·四三	一二○八·○三
十一月	二○四三·五五	一六一三·○七	二一三○·二八	二五七七·○一	二三七二·○二

以上均依據上海經研所「參戰與經濟」（日文）二六四──九頁

本年的生活指數，雖然尚無公開的數字可資依證，但就實際經驗，可知在舊曆年關以後，一般物價，已高漲自三分之一至二分之一以上。自三月間撤消物資移動限制辦法以後，米價有顯著之低抑，肥皂價格亦有極大降落，然實際上一般日用物品，不僅未能隨之下跌，反有日趨上漲之事實，特別以衣料雜用品油類等所漲尤為驚人。至最近以配給戶口麵粉之漲價一倍，以及其他公定價格如食油，公用事業如電車公共汽車收費，以及限價物品之價格提高，我們雖然看到若干公司商店賤價的廣告，按之實際一般人民生活必需品，較諸本年舊曆新年以後之漲價，至少又有三分之一以上的增漲。現在假定以一五口之家的生活費用，計（每日兩餐每餐每人吃三碗飯）

戶口米（五人份）共	一六三·五元	補充米四斗	×××元
煤兩担	六五五元	油四斤	一九二元
戶口糖（五份）	二·七五元	調味品（鹽醬油等）	一○○元
菜類（佐食品）	三○○元	肥皂·火柴·理髮·洗浴等雜費	一○○元
房租	一五○元	合計	一·三四二·二五元

以上尚未將車馬費，衣着費，孩童雜費，教育費，醫藥費，交際費，正當娛樂費，書報費，等正常生活所必需的費用計入，而且必須自己担任烹飪雜務。否則，雖有月薪三千元，恐怕實際上亦必不及民國廿五年月薪八十元的滿意吧！然而現在公務員中有那幾級的薪俸高達三千元呢？我們要請當局重視這個日趨嚴重的生活問題，戰時的刻苦，應毋庸說，每一個公務人員都很明瞭，但同時，最低限度的生活，無論如何要充分給予維持。傳聞政府將實施實物俸給制，這自然是一個最適時宜的好制度，但一時似乎還未能實現。那麼，目前的問題的解決，唯一的是增加薪津，至於增加標準，第一，必須依據各地實際物價指數，作比例的增加。第二，注意工作的輕重性，工作的效能，奉公的精神。第三，注意公務人員子女過多家庭負担特重的，應特別補助；但同樣重要的，必須提高政治效率，一面增加待遇，一面就須實行「簡政」，不必要的駢枝機關必須裁撤，與合併，不會做事，不肯做事，做事不力，掛名拿錢的冗員閒缺，必須裁免。這樣，政府機關，可以一面節省應節的浮費，而用之於應用的開支，滿足公務員的物質生活，俾增加行政效率，實在是戰時施政的主要原則。公務人員與民營事業機關的待遇，性質上微有不同，一般的說，政府機關如有必要支出時，可以量出為入，而民營事業機關，祇能量入為出。所以，公務員待遇的提高，比較容易着手，何況目前的事實，公務人員的待遇還不及民營事業機關職員的待遇呢？為了提高行政效率，為了貫澈戰時國策，不辭一再為公務員呼籲改善生活。我們敢於重複的申說，日趨嚴重的公務生活問題，如不加以迅速和妥善的解決，那麼，對於政府一切良政的推行，實是一大阻力。

視察華北公畢返京 谷大使昨發表談話

中日兩國已更進一步協力 華北治安情形亦日見好轉

▲南京三日中央社電　日駐華大使谷正之五月二十四日自滬返京後，二十六日赴華北方面視察，並與各方懇談。卅一日返京。三日下午五時在官邸接見記者團，發表談話如次：本人於二十六日自浦口出發，二十七日傍晚抵北平。二十八日參拜北京神社英靈奉安所後，即在大使館北平事務所對館員訓話，並聽取鹽澤公使以下各部長等詳細報告。其後訪問日軍司令官懇談。二十九日晨在日軍司令部與參謀長以下關係官吏懇談，下午邀請北京天津濟南青島太原石門各地總領事聽取報告。迄卅一日自平返京。此行得與中國各方面要人懇談，深覺中日兩國為完成大東亞戰爭已更進一步協力，尤其關於華北治安，因中日雙方之不斷努力，匪共漸將肅清，情形日見好轉。又華北之一般經濟建設情形較本人在東京時所聞者，更見良好，實深欣慰。此次因日期倉促，未及赴張家口，但岩崎公使等會來北平報告張垣方面各種情況。今後有暇，尚擬赴漢口華南方面一行，以期深切明瞭各地情況。

日山本元帥國葬 汪院長舉行廣播 蔡大使傳遞我國頒贈勳章

▲南京三日中央社電　日本故山本元帥以壯烈殉職，日政府定於本日（五日）舉行國葬。軸心各國莫不深致哀悼，定於四日晚九時起，及五日晚十時十分起，舉行廣播，由軸心各國政府當局担任廣播致哀悼。我國民政府行政院汪院長，特定於四日廣播，全世界均可收聽。

▲東京三日中央社電　我國駐日大使蔡培氏，於二日下午二時半偕同謝公使，海軍武官凌中將及洪秘書官，赴日海軍省訪問島田海相，傳遞我國贈與故山本元帥之最高勳章，特級同光勳章，該勳章當即送至水交社，供於故山本元帥靈前。

滿皇頒贈勳章

▲東京三日中央社電　滿洲國皇帝陛下為紀念日本故山本元帥生前偉勳，曾決定以滿最高勳章大勳位蘭花大綬章頒贈山本元帥。茲滿洲駐日大使王允卿氏，特於三日上午十一時偕同秘書宮野聞施政課長赴日海軍省訪問島田海相傳達勳章，並鄭重致弔辭。又該勳章當即送至水交社，供於故山本元帥靈前。

菲島民衆誌哀

▲馬尼拉三日中央社電　菲島行政長官伐爾加斯於三日下午頒發布告，大意謂五日為日本故山本元帥舉行國葬之日，菲島各機關學校團體及住戶，應均懸半旗誌哀，又全島民衆並須於上午十時五十分一齊默禱，又是日凡歌舞音樂等均一律停止，以示敬弔山本元帥英靈之意。

泰政府致弔辭

▲東京三日中央社電　泰國駐日大使泰略克，三日下午帶同該國大使館陸海軍武官，訪問東條首相，傳達鑾披汶總理於山本元帥國葬時所致之弔辭，弔辭內容略謂，值茲故山本元帥於六月五日，即將舉行國葬之典禮，泰國政府，不勝哀悼，敬與大日本帝國官民同申哀悼之忱，並對大日本偉大精神之陣亡，表示惋惜。

蘇北募解獻金 國府明令嘉獎

▲南京三日中央社電　三十二年六月三日國府命令，據軍事委員會委員長蘇北行營參謀長富雙英秘書長張牧民電呈，為政府參戰，萬民振奮，爰經組織蘇北各界擁護參戰委員會，募集國防獻金四十八萬元，已匯解財政部請鑒核等情，該參謀長等導率知方，該地民衆輸財衛國，忠義可風，洵堪嘉獎，着交行政院轉飭財政部核收，並由軍事委員會轉飭知照，此令。

禁烟紀念日 粵蘇舉行紀念

▲廣州三日中央社電　省黨部以六月三日為禁烟紀念日，特決定是日派出宣傳隊四隊，分在市內繁盛馬路，宣傳英帝國主義，以鴉片禍毒我國之侵略野心，及林則徐禁烟之偉大事蹟，以喚起市民打倒英美之情緒云。

▲蘇州三日中央社電　三日為六三拒毒紀念日，黨務辦事處新運指導處特舉行六三拒毒紀念大會。參加者為各機關及人民團體代表，並令知大光明戲院於上午放映萬世流芳影片，半價招待觀衆，以廣宣傳鴉片之流毒。

華北各縣警備隊 改編為保安隊

▲北京三日中央社電　國民政府華北政委會前曾將治安強化運動總本部，與防共委員會合併，設立華北剿共委員會，朱深氏兼任該委員會委員長，同時於各地設立分會，以統一剿共組織，與中央之聯繫，茲為加強地方警備隊與中央之聯繫起見，今政委會常會復議決保安隊編成暫行規則，將各縣縣警備隊，予以改編強化，並改名為保安隊，直受剿共委員會之指揮。該規則已決定，近即公布實施。此次各縣警備隊改編為保安隊之要點，即為統一指揮強化實力。蓋以前各縣警備隊乃歸各該省警務廳指揮統轄，因各省指揮之方式不同，所以省與省間之聯絡亦欠圓滑。為補救此缺點，今特將總指揮權歸於剿共委員會，而由治安總署督辦齊燮元氏任保安總司令，各省長任保安司令，各道尹任保安指揮，各縣長任縣保安隊長。由此則治安組織與行政組織已形一體化。按華北剿共委會自四月間成立後，即已展開積極工作。民衆武裝組織亦已逐漸整備。未來之華北治安其必日愈良好，實可期待也。

鎮清鄉公署發表 渝共火併眞相

▲鎮江三日中央社電　鎮江地區清鄉工作，開始以來，渝共之火併摩擦，愈形激烈。據清鄉主任公署因獲敵偽之文件中，發現渝方忠救軍，於四月十二日以來，自皖南宣城，調第五十二師，自浙西調第一九二師，自浙西長興調忠救第一縱隊，自張渚溧陽調保安第七團，自高淳調保安第一縱隊，對江南偽共亦發動大舉清剿，蘇南偽新四軍會被包圍，赤匪十六旅羅照長及政治委員，均於此火併中陣亡。該十六旅於此次火併中，亦掠獲偽忠救軍之槍械武器，並於事後發表所謂為呼籲團結抗戰公告友軍清剿眞相告江南同胞及友軍官，茲因清鄉掃蕩之進展，該渝共雙方殘餘，均在被殲滅中。

鄧省長定期赴漢

▲南京三日中央社電　江西省省長鄧祖禹氏以該省各項政務與湖北省關係至為密切，為求聯絡起見，特定於五日晨偕同財政廳長及經濟顧問由京飛漢。預定至漢就留數日，即直接轉潯履新。日來正分向各方辭行，甚為忙碌。

蘇北各檢問所工作

▲南通三日中央社電　蘇北地區清鄉主任公署以本地區封鎖設施，業已全部完成，特電飭各特區公署暨封鎖管理所，於本月五日起，各大檢問所一律開始工作。

專家評論 日軍在大陸作戰

▲東京三日中央社電　此間專家對日軍在大陸方面作戰及渝方所受影響，表明見解如左：五月上旬日華中軍於洞庭湖附近至宜昌對岸一帶，展開江南作戰後，已完全達到作戰目的，而收獲莫大戰果。結果渝軍棄屍三六〇〇〇，被俘五〇〇〇，實予渝抗戰陣營以極大打擊。本年日中國派遣軍之作戰，極活潑。日軍自本年二月中旬至三月中旬之一月間，於華中蘇淮地區及洞庭湖北方地區，展開華中春季進攻作戰，殲滅渝軍「第百十八師」，「第八十九軍」，江北挺進軍及共產新四軍等。四月中旬復於華北晉冀豫省境方面，展開太行作戰，攻擊渝第二十四集團軍，並將共產第十八集團軍擊滅。五月中旬再於華中展開江南夏季進攻作戰，使渝第六戰區蒙極大打擊。以上三作戰即本年初日軍於中國大陸展開之主要作戰。自此等作戰觀之，即可明瞭擊滅重慶作戰之特徵。緣本年初國府參戰及日本對華交還專管租界後，已使中日關係進入新階段。渝方已喪失抗戰目的，乃頓感動搖。此對渝軍各將領及第一綫士兵影響甚大，使彼等抗戰意識極度低下，俘虜及投降者日漸增加，其數額遠超過遺棄屍體之數。又脫離渝方抗戰陣營參加國府陣營者亦有激增之勢。華北唯一之渝直系軍第二十四集團軍長龐炳勳上將及孫殿英已率部下七萬餘參加國府陣營，渝方對此頗為苦惱。同時國府軍自參戰以來，即協力日軍作戰，於各戰線發揮高速度之戰鬥力，此點對國府貫徹政治力之助力甚大。如斯渝軍戰力減低，必將逐漸崩潰，其苦悶之愈形深刻，不難想像云。

華中日軍 獲要塞砲十門

▲漢口三日中央社電　日軍此次在華中方面展開之夏季進攻作戰中，長驅深入渝第六戰區要衝長陽偏岩等，會在該地一帶攻擊渝軍所築之堅固陣地，截獲要塞砲六門。又二十四日在宜昌對岸猛追渝軍第十八師之日軍部隊，亦在台山附近奪獲同型之要塞砲四門，並截獲砲彈甚夥。此項要塞砲當為渝軍防備日軍之湖江作戰而設，但因日軍此次夏季進攻作戰，用兵極為神速，致渝軍措手不及，該項要塞砲遂被日軍所獲。已將此項砲身卸下，運往某地。渝軍原即深感要塞砲不足，此次又喪失此項大砲十門，故其所受打擊極大。

冀南日軍 圍攻渝共軍

▲石門三日中央社電　冀南日軍各部隊於五月廿六日在冀省西南部大名南方之南台附近，圍攻共軍冀南軍區第一軍分區殘軍。至廿九日止，查明共軍遺屍六一四具，被俘一六八人，日軍並截獲重機槍一挺，步槍一八八架，手槍五十三架等。（又電）日軍各部隊自上月下旬以來，即繼續進剿冀省中部渝共軍殘部，某日軍部隊於上月廿二日拂曉，在王家莊圍攻渝共軍時，在共軍屍中，發現共軍冀中軍區第六軍分區副司令夏祖盛屍體，亦在其內。

中政會例會通過 中儲會發行兩獎券

▲南京三日中央社電　中政會於三日上午九時舉行第一二四次會議，主席汪兆銘，報告事項略，討論事項，㊀主席交議，為最高國防會議，據行政院呈據財政部呈軍需物資特別規定之原則，通過採辦軍需物資統制及委託採辦暫行辦法，均與中央稅警學校及中央稅警總團所需之軍需物資有關，擬准照案，援用一案，轉呈鑒核等情，請公決案，決議通過，送國府轉飭遵照。㊁主席交議，據政院呈據財部呈，為中央儲備銀行轉據中央儲蓄會福利獎券附具章程條例草案呈核一案，轉陳鑒核等情，除特別儲蓄獎券暫行章程，應准備案外，所呈福利獎券暫行條例草案請公決案，決議通過，送國民政府公布之，交立法院備查。

日大政翼贊會 召開地方局長會議 東條總裁懇切致詞

▲東京三日中央社電　東條首相兼翼贊會總裁，三日正午邀請翼贊會全國地方支部事務局長及壯年團長舉行會議，並招待午餐會，即席懇談一時許，席間東條首相並懇切致詞。

▲東京三日中央社電　日大政翼贊會東條總裁，因該會事務總長後藤文夫已昇任副總裁，故決起用貴族院議員丸山鶴吉為事務總長，三日徵得丸山氏同意後，即於是日正式發表。

日翼贊壯年團舉行 全國團長會議

▲東京三日中央社電　日翼贊壯年團於三日晨在此間大政翼贊會總會會議室，舉行全國團長會議。開會後，首由團長後藤文夫致訓詞，詳述該團運動之根本精神，在於明徹國體本義，集中國家總力，完成高度之總力戰體制，以集中確立大東亞共榮圈，並指出翼壯運動已過準備時期，而到達展開運動之階級，故將以今夏為期，積極展開活動。又闡明此項運動之基本原則：㊀為組織該團同志之精銳主義，並實施一貫之人事，由訓練而更提高其水準。㊁為百四十萬團員挺身而起，推除種種障礙，努力完成本位使命。㊂為實現該團全國組織之本質，團結全國團員，增強中央與地方之連繫，以期展開具體而妥協之全國運動等，要請呼應政府之斷然施策，以展開積極而果敢之國民運動。

周部長對日記者談 國府當前諸施策

（南京好本特派員二十四日發）記者於二十四日午後在迎賓館謁見國府行政院副院長兼財政部長周佛海氏，周氏對於國府應付目前世界情勢的堅決信念及國府對當前諸重要問題的施策，有極詳細而明快的闡釋：

㊀蘇聯的解散國際共產黨，傳說是英美首腦者華府會談的結果之一。這是蘇聯和英美之政治的提携強化之一種姿態，而為對軸心之有作用的宣傳。表面上國際共產黨雖告解散，但並不決定解散各國的共產黨，或放棄共產主義的世界革命方針。對各國共產黨的指導聯絡，因共產黨的從事秘密工作，將不致和以前有何變更。因而對中國共產黨的關係，亦將不致有大變化。對西北路綫的開發計劃，英美和蘇聯或許暫時已成立妥協。

㊁中國應付目前世界戰局的決意和信念，為了和日本共同協力完成大東亞戰爭，決努力推進既定方針，而向增強戰力之途邁進。不久之前，曾視察滿洲國及華北，更加感到增強生產，大陸經濟之有機的一體化之必要。滿洲國重工業方面的發達，極堪驚異，足資參考。關於華中與華北的一體化，在訪問北京時，也曾與中日首腦人士充分詳談，今後各方面的施策將一一見之實行，而根本問題，應首先解決聯銀券和儲備券之通貨統一問題。對華北的食糧問題，正從華中急運麵粉，雜糧等物，全面協力救濟華北民生。民國三十二年度的華中華北物資交流計劃，業已商有成案，在商統會的統制下實施運營。至於上述交易差額之決算，決定在儲備銀行和聯銀之間設定若干億圓的信用貸款，預定不久即可和聯銀代表簽訂協定。

㊂自七月一日開始向下半期決戰財政，預料約比上期增加約七．八成。㊃因渝軍部隊參加和平陣營日見加多，故軍事費相當增加。又因物價的騰貴，文武官員的增俸亦有必要，因而預算不能不隨之龐大。文武官增俸之一部，採物資俸給的辦法。清鄉工作進展的結果，地方稅中田賦的收入，正在飛躍的增加。將來擬將如田賦等直接稅改為中央稅，由中央支給財政補助金與地方。

㊄五月二十日的第五次國防會議，將商業統制總會由行政院直轄。監督行政雖更提高，但並不另在行政院新設事務機關，實際上仍由實業部及糧食部執行事務的監督。他方，諮詢審議機關的物資統制審議會，新設秘書處，強化事務的機構，以謀中日合作之企劃活動上的周密。

㊅商統會的全部機構完成，經濟的流通恢復後，積極施行傾注全力以復興上海的工業生產之計劃。在生產方面，正在研究獲得原料，融通生產資金等各種側面的援助方策，但不另設如商統會之新機構。如其上海和內地的物資交流，生產增強能告實現，則與華北的物資交流，經濟的一體化，便易於進行，而向重慶地區的經濟攻勢亦成為可能。經由經濟以把握民心，展開全面和平的道路，同時並實現中日兩經濟的一體化，以對抗英美的生產力，而完遂大東亞戰爭。（五月二十八日朝日新聞）

日重光外相 晉謁東條首相

▲東京三日中央社電　重光外相於三日下午五時三十分，赴首相官邸晉謁東條首相，就當前各項問題有所商談。

蔡大使茶會招待 日本朝野名流

▲東京三日中央社電　中華民國新任駐日大使蔡培氏，於三日下午三時假此間帝國飯店，茶會招待日本內外要員及知名之士，到松平宮相，重光外相，岡部文相，賀屋藏相，岩村法相，島田海相，杉山參謀總長，土肥原大將，松平貴族院議長，岡田衆議院議長，及駐日滿洲國王大使，德國史塔瑪大使，及各國駐日武官及各官省公司有關人員等約五百人。東條首相亦特於政務叢脞中抽暇出席，與蔡大使歡談約廿分鐘，蔡大使并與賀屋藏相，杉山參謀長，松村府知事，及謝公使等團坐暢談後，始盡歡而散。

緬甸一年來 軍政成績斐然可觀

▲仰光三日中央社電　日軍自於去年敉平緬甸後即於六月三日頒布軍政，迄今適屆一年。在此一年間，緬甸之飛躍發展，實足令人驚嘆。今日之緬甸，已以大東亞共榮圈有力之一翼，而舉全國之力，協力完成大東亞戰爭。軍政監部政務部長大迫元繁氏特於二日發表談話，說明緬甸自實施軍政一年來之成績，茲錄其大意如次：緬甸自實施軍政以來迄今一年，已獲得飛躍之進展，軍政因得巴莫長官及行政府各部首腦之竭誠協力，故行政機構已備，政治力亦得滲透各地。國內輿論之統一工作，自德巴瑪新愛國黨成立以來，即着着進行。緬甸前在英國統治時代，缺乏民族之團結力，現已藉此而逐漸予以修正。新緬甸必為一民族協和之國家，其建國工作，今已準備就緒。至於治安亦極鞏固。惟目前須要強化地方警察刷新警政，造就優秀人材，派往各地服務，以謀治安之確保。又產業開發及復興工作，進行亦極順利。同時運輸機關之恢復，鐵道公路橋樑之修築工作，因得居民之熱誠協力，已獲莫大效果。關於米穀產業向以米穀為大宗，關於緬甸產米穀之收買配給貯藏及防止生產降低等事，當局已採取各種對策，現當局對於生活必需品，已設立公定價格及標準價格，以期其安定。以言教育，本年緬甸各地，日本預定開設日語學校五十所，日本文部省所派之日語教師十名近將抵此。至職業教育，海員養成所，及船工養成所等亦已開設，以海事局為中心，教授以必需之教育。電信郵政於電政郵政兩總局開始辦公後，工作進行頗為順利。衛生方面於義勇救護隊開始活動，及私立醫院成立後，漸告充實，預料緬甸民衆對衛生之知識提高以後，霍亂鼠疫及瘧疾等傳染病必將減少。茲有最堪吾人注意之一事，即緬甸民衆於敵機猛烈空襲之下，已毅然崛起，着手組織民防工作，並已於去年十二月十三日在各防衛地區設立防衛聯絡委員會。現全國各地均組織義勇消防隊，義勇救護隊，防空監視隊，鐵道公路愛護隊，飛機場輸油管警護團等，此等防衛組織，均由保甲長及村長負責，而以青年階級為組織之中心，按緬甸過去向之民衆組織，故民衆對於此種新組織均極感興味，且多樂於參加，其對緬甸之建設，必有莫大貢獻。緬甸施行軍政一年來之成績，概括言之，乃為緬甸業已成為大東亞共榮圈之一份子，且已確立參戰體制，與日本共同協力打倒英美。同時當此種基礎上着重確立緬甸國內體制及復興民生工作，而向前邁進。

日本戰爭科學上的新利器（五）

超短波警戒機

在二三百籽的距離，目光所不能達到的天空中，向敵機放射強力的雷波，從敵機的機體上立即發生反射作用，而雷波仍復返原來發出的地點，於是敵機的所在，遂無從隱遁。加上，在聽不到發音的上空，厚厚的雲層，遮蔽着日本的本土，敵機苟來偷襲，祇要一瞬到達強力的雷波網，立即被發覺，而基地的戰鬥機，遂可以飛起迎擊。高射砲陣在茫茫黑夜中，可以向無形的鵠的，發射準確的砲火，佈成火網——「超短波警戒機」，乃是為了準備此次大東亞戰爭，在雷波戰上，經過十年來的辛勤研究，恰在大東亞戰爭勃發之前，日本科學戰士完全研究成功，而成就了千古不滅的戰績。

發明者是陸軍第五技術研究所稻葉榮中佐，此次亦榮授表彰。以下是他的談話——

天空是那樣的廣大，飛機在天空中所佔的地位是那樣的渺小。要向那樣渺小的目標從極遠的距離發射雷波，果然能夠得到它的反射嗎？關於這根本的問題，從十五六年前起，已經是日本科學陣營中議論之的。此後數年間，與大電力之超短波發生的問題聯繫起來，進行更深入的研究。為適應世界航空戰術的進展，終究開始了自己着手這種兵器的製造。時在大東亞戰爭勃發前的昭和十五年。

戰爭勃發之後，從各地所鹵獲的敵軍兵器中，明瞭了世界各國從戰前起即已在這種兵器的發明上費了不少的研究。

在開始進行的時候，已經知道了即使那樣渺小的飛機，如向之發射電信，那雷波可以發生相當強的反射。在我們的繼續研究中，用電視術見到了飛機在飛行中的反射像，我們遂研究怎樣應用那現象，同時並應用短波通信中測定空中電離層因季節，時刻而變化的狀態之原理，用這二種方法來測定從放射電波以至其反射歸回的這一瞬間的時間，於是正確地測定目力尚未見到的飛機之距離方向，位置，遂告成功。這就是現在用以探知遠距離飛機的「超短波警戒機」。用於探知比較近的距離而精密度特別高的一種「超短波標定機」，同時亦告成功。

這成功當然不是我個人的力量，經過十年之久的基礎研究，更廣泛地蒐集了衆智之粹，並由各方面的協力，特別不能忘卻的是此次同被表彰的小林正次博士（現為住友通信工業社員）給與我國在此方面的研究絕大的幫助，以期不落人後，故開始製造的時候，不能不先從試造基礎上的送信管，受信管着手。又為保守研究的秘密起見，這些試驗器材的意圖亦不有被民間的製造會社明瞭。因此，即使會社方面也不知道這在戰力上究有怎樣重大的影響，不知道有多少次對這研究抱着焦慮之念。在此期間小林博士在很辛勤地不偷片刻之暇而繼續研究。完成後不久，戰爭即行勃發，這兵器立即在各所準備起來，我國的防空陣上更加上了新的威力。即使與鹵獲的兵器比較起來，其精度性能，並不較任何英美兵器有遜色。想起在此次聖戰中保衛東亞天空的使命時，小林博士的勞苦實不是用言語所可報答的。（翔：譯自四月二十一日東京朝日新聞）

美煤礦罷工潮擴大 戰時勞工局下令中止談判 軍事工業已蒙受嚴重影響

▲里斯本三日中央社電　據此間昨晚接獲消息：美國煤業之大罷工潮已開始蔓延至伊利諾斯州各礦場之美國勞工聯合會礦工。華盛頓之戰時勞工局昨日已下令在罷工工人復工之前，停止進行談判解決工潮辦法。戰時勞工局致電與礦主及隸屬於工業組織大會之礦工聯合會主席路易斯，指摘此次罷工為「無理由的違反不罷工之諾言」，並力言勞工局將不認許以脅迫而訂立之協定，雷文中並謂該局又已將此事呈達羅斯福總統，請其為必要之措施云，礦主及工會已遵照此項命令，將彼等之工資會議延展至下午二時，雙方皆未作任何評論。昨日下午羅斯福總統特召見內長伊克斯及戰時勞工局各員，於白宮討論罷工之風潮。同時煤礦停工之風潮昨日已蔓延至伊利諾斯州基萊斯比地方之礦場五處，該五處雇有進步礦工工會之會員二千二百人，該工會係隸屬於會正式拒絕參加全國罷工之美國勞工聯合會者。美國報紙對罷工事件仍甚重視，以大字為「美國自開戰以來之最嚴重危機」「煤礦工人五十萬罷工對美國軍事工業有嚴重之威脅」等標題。據賓夕法尼亞．西弗吉尼亞及肯塔基等地之最近消息，所有隸屬於路易斯所領導之礦工聯合會之礦工，幾已全部罷工，但煤礦生產尚未至完全停頓，蓋一部份礦場之礦工，並不隸屬於任何組織。羅斯福總統為證實其所主張罷工礦工乃叛國之徒之立論，已要求勞工部發表軍工生產因罷工而受損失之數字，據此項統計，上月份軍用品產額所受罷工之影響，較之開戰以還之任何月份為嚴重，工作時數之損失，從無該月之多，四月份內計損失六七五．〇〇〇工作日，但在五月份則煤礦，克里斯勒工廠及俄亥俄州亞克倫橡皮業等罷工風潮紛起，損失之數又超過四月份矣。又據透露此次罷工使美國軍事工業每日損失烟煤二．二五〇．〇〇〇噸，白煤一〇三．〇〇〇噸，鋼鐵業電力廠及鐵路等受礦工罷工之威脅尤甚。如罷工繼續，則鐵路之載客交通將更受限制，伊克斯內長已再度要求路易斯儘速終止罷工，伊氏係兼任燃料管理員，渠稱罷工事件應由路易斯首任其咎，其次則一部份礦主堅決拒絕任何調協，亦不啻助紂為虐。關於此點，據現時所得知，礦工已願意接受每日增加工資一元五角而不堅持其以前所要求之每日增加二元，但堅持此項增加工資，須追溯至四月一日起發生效力，但礦主方面則拒絕此項要求。

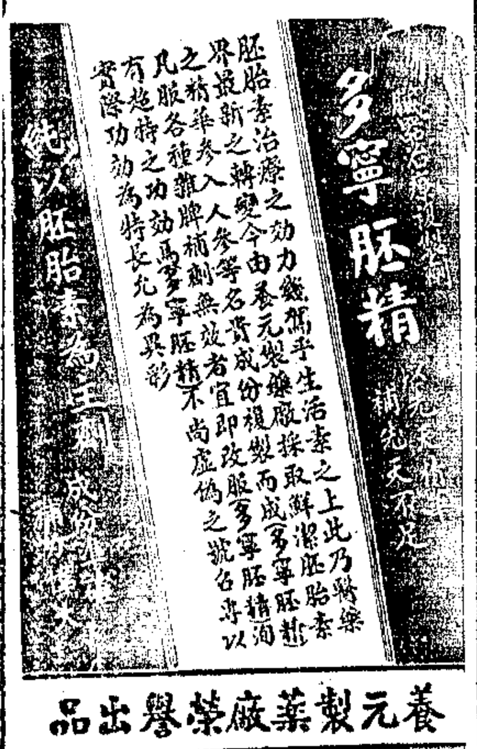
英戰時內閣中 貝文地位重要

▲日內瓦三日中央社電　據倫敦消息新聞評論報載稱：英相邱吉爾最近之訪美，係出於英勞工大臣貝文之勸告，貝氏現在英內閣中佔非常重要之地位。按本年初德國新聞社訊邱吉爾患病之時，曾發生邱氏如果不幸誰將繼任之問題，當時均同意如果邱氏逝世，應由貝文繼任首相。

日機猛襲米倫灣

▲阿根廷京城三日中央社電　據新金山來電，西南太平洋反軸心軍司令部二日發表：日航空部隊大編隊曾於二日轟炸新幾內亞島米倫灣之反軸心陣地。

榮華酒家
優良菜餚　精製點心　茶敘宴會　俱臻上乘
地址：南京路六九一號　電話：九四九九五


多寧胚精
養元製藥廠榮譽出品　各藥房均售

政府註册
鼎新園
美味鮮肉●豬油夾沙●每只二元二角
粽子大王
味美可口　歡迎比較　全滬獨一　切勿上當
總號古拔路七七號（福煦路南）電話七一一六二
老店呂班路三〇號萬宜坊口　電話八一七一八二
分銷處雷米路七七號　蘇州路七七號太平部

冠生園
粽
豆沙粽　甜咸肉粽　蓮蓉火腿粽　蓮蓉蛋黃粽　梘水粽
端節禮品　人人歡迎
（總店南京路中）

脂肪獨多　營養最富

國民政府內政部檢定　上海市衛生局登記　醫生
白濁　橫痃　下疳
姚菊巖醫師

美綸雨衣

華美絕倫　防雨無敵　輕便耐穿　四季皆宜
美綸防水織物廠榮譽出品

雙馬牌雨衣　B.H.B.

新穎美觀　雨天恩物
祥生永記雨衣廠榮譽出品　各大公司均有出售

王開照相館

新婚燕爾　喜氣洋洋　此情此景　最好留影　他日觀摩　倍覺神往　王開照相　定能稱心

大號三星牙膏　味生　二五聽裝　派貨登記通告
查敝社為求牙膏及味生之普遍供應起見規定自三十二年六月三日起至六月十日止八天內凡確係經售上項出品之本埠批發或門售商店不論新舊客戶概請備條蓋章派員來社索取登記表格（函索不寄）如期填送寄下以憑派貨特此通告
中國化學工業社啓

庫彭橋頭堡 德防禦戰進行順利

蘇軍大規模攻勢又遇挫 德機集團轟炸庫爾斯克

▲柏林三日中央社電　德元首大本營發表，庫彭河橋頭堡之東綫德軍，仍繼續進行激烈之防禦戰。德軍集中火力，卒使敵軍突破德軍之企圖歸於失敗。德軍常在敵軍未發動攻勢之前，即力挫之。該項防禦戰之成功，德機亦與有力焉。在東綫其他戰場中，德軍突擊隊曾炸毀無數之敵軍埋伏地，蘇軍傷亡慘重。

▲瑞典京城二日中央社電　庫彭地區第三次作戰，自一日晨德軍展開攻勢後，又告開始。蘇軍爲德軍之誘導攻勢所吸引，實行猛烈反擊後，戰局對德軍愈形有利。蘇軍以坦克車五旅團狙擊兵約六師團，展開頑强之突破作戰。然到處遭德軍包圍殲滅，現德軍已獲偉大戰果。茲綜合各地區戰況如次：㈠蘇軍攻勢之主力，集中於庫爾伊妙斯克西方，曾以坦克車約二百輛爲先鋒，强襲德軍陣地。然戰鬥開始後未及數分鐘，即喪失五十八輛，僅廿二輛坦克車突破成功。然此，坦克車於庫爾伊妙斯克通達摩爾達朋斯克之道路上，遭德軍對戰車砲與高射砲之射擊，殆全被擊滅。㈡德蘇兩軍於庫爾伊妙斯克西北方之池沼地帶，亦展開激烈之坦克車戰，至一日下午止，蘇軍已喪失坦克車廿四架。關於該方面戰況因無確報，故尙未判明。㈢蘇軍爲攻擊泰曼半島入口之德軍陣地，曾以狙擊兵一師團圖於狄雷留克北方上陸，結果僅有一大隊上陸成功，蘇軍主力蒙致命打擊後已被擊退。上陸之蘇軍部隊亦爲德軍所包圍，不久即可殲滅。又德軍當局對中部戰綫斯摩倫斯克西北方威里保地區之戰鬥極爲重視，曾謂蘇軍已停止斯摩倫斯克之正面攻勢，而自西方展開迂迴作戰云。又蘇軍於一日自威里克爾基方面開到援軍後，對烏斯維牙多及伊利諾方面德軍陣地正面，終日展開攻擊激戰，結果蒙受重大打擊而向北方潰走，現戰鬥已略告一段落。其他戰綫蘇軍之局部攻勢甚活躍，然僅係偵察戰性質，經德砲兵隊之猛烈射擊，隨即被擊退。又德軍當局二日發表東綫德軍於一日擊落蘇機五十一架。

▲莫斯科三日中央社電　據此間二日廣播：德空軍曾以五百架飛機之大隊，連續五次猛炸庫爾斯克市及該處鐵道設施，重創蘇軍部隊及其軍事設施。

羅馬教皇演說 指摘非人道轟炸

▲梵蒂岡三日中央社電　教皇庇護斯十二世，昨日向紅衣主教發表演說，檢討空戰及和平可能性各項問題。略謂教會準備援助全世界之民衆，其最重大之使命，爲保障精神之遺產，而指示各項罪惡之錯誤。渠等不欲指摘他人，而將領導人類向救濟之途邁進。教會對各國毫無差別，亦不重視，亦現行戰事中，須已竭力使交戰國在交戰中尊重人道之法律，戰爭不能產生正義之和平，但和平人士於適當時機，必能竭力建設新世界，各國將恢復戰爭之創傷而攜手前進。教會以爲目前尙缺乏此項精神，渠籲請天主教徒一致祈禱云。

▲羅馬三日中央社電　反軸心軍根據華盛頓會議之決定，乃當從事援助軸心軍之後方，尤對義國本土曾屢行非人道之盲炸，而殘害一般無辜市民，且曾投彈轟炸修道院，神學校及教會等地。羅馬教皇於二日就任紀念日，對此曾指摘稱，戰鬥方法隨戰局之進展日益激化，所謂軍事目標似已無何區別，現不僅殘害個別之市民，甚至已威脅國民全體。教會方面自歐戰開始時，即曾指導方法，要求各交戰國於空襲時，務須尊重維護人道之各法則。此乃教會對人類所應盡之義務云。又據義電訊報消息：英美兩國新聞界對反軸心空軍盲炸義本土事之態度已顯然對立，英國邱吉爾以下各當局及新聞界均主張以非人道之盲炸爲戰爭方法，而美國新聞檢查當局慮及將來選舉大總統時天主教徒從中作梗，故關於反軸心空軍盲炸義本土各都市之消息則嚴重取締。

哈里法克斯稱 戰事勢將延長

▲里斯本三日中央社電　美京電訊云：英駐美大使哈立法克斯勳爵昨在波德蘭向各報記者發表談話，警告切勿輕信戰事將迅速結束之宣傳，並謂反軸心各國或不至在歐洲戰場上已此毫無活動，惟戰事頗有長期及艱難之可能云。

英美船舶損失 三千二百萬噸

▲柏林三日中央社電　此間海軍界人士宣稱：自戰事爆發以來，英美損失之船隻總數約爲三二·〇〇〇·〇〇〇噸，換言之，已超過戰爭開始時其商船隊之總噸位也。目前英美所有之貨船總數恐不足二一·〇〇〇·〇〇〇噸，約較一九三九年九月一日時減少一〇·〇〇〇·〇〇〇噸，因美國之造船事業刻在積極進行，故上述情形値得注意。過去四十五個月之危險，英美始終未能克服德潛艇之危脅，日後自亦必如此。本年五月中反軸心方面損失船隻五〇〇·〇〇〇登記毛噸，或七五〇·〇〇〇戰重噸位。自一九四三年一月以來，被德義海空軍擊沉之反軸心船隻，共計三·四〇〇·〇〇〇登記毛噸。至於觸水雷或在海上受損而沉失之大批船隻，尙未列入以上數字之內。

反軸心海軍 攻擊班泰勒利亞島 當被義軍砲台所擊退

▲羅馬三日中央社電　義軍司令部二日發表：反軸心海軍部隊於一日下午，攻擊突尼斯與西西里島中間之班泰勒利亞島，該島義軍砲台即加以反擊，重創敵驅逐艦一艘，其他艦艇當即潰走。

東地中海德改善防務

▲倍諾斯愛勒斯二日中央社電　據紐約泰唔士報戰斯丹埠消息：日本海陸軍專家偕同技術人員抵達中東，視察德軍在地中海東部所建設之防事。日代表團係由一現役之海軍高級軍官領導，曾至克里特·勒談諾斯及希臘海岸視察，德方並曾遵照日方專家之獻議而對防事有所改良。

特戈爾 任命駐美代表

▲瑪德里三日中央社電　據華盛頓消息：特戈爾已任命法國前參議員瑪里錫爾，爲其駐美正式代表。

埃及內閣改組

▲開羅三日中央社電　據埃及內閣昨晚宣佈改組，公共衛生部長兼代理社會部長埃狄由總理那哈斯兼任，現那哈斯除任總理之職外，仍兼外交部長。奧斯曼被任爲內政部長，賽莫被任爲財政部長。前社會事務部長哈克任農業部長。

德國社黨 保安隊之任務

▲柏林三日中央社電　海通社訊：德國社黨黨衛隊領袖希姆萊昨在德總黨報發表一文，對於國社黨保安隊之活動與任務，作初次之公開討論。據稱，該隊係由國社黨產生，並與德警察及秘密警察有密切之連繫。該隊隊員均爲行政專家，科學家，教員，及經濟專家，均予以政治戰爭之工作。此項組織係於一九四〇年首次在報章披露，其時該隊若干領袖曾在荷蘭邊境附近文洛地方，捕獲英間諜二名。目前該隊在後方極爲活躍，其任務爲保護居民，該隊爲德秘密警察之一部，故自設宣傳部與德軍隊相同。

保加利亞 又發生暗殺案

▲索非亞三日中央社電　昨有保加利亞警察一人，在普洛夫狄甫附近之林克村，被暴徒二人所擊斃，詳情未悉，警方已開始偵查，並由警署下令凡持有手槍者，均須在六月十五日前向警署報告，四郊各村則展至七月十五日爲止，在此期內所有軍官及後備隊之私有軍械亦須向警務當局登記。

五百號

男女合用的牙刷

每枝七元八角　各百貨店有售

保特梁新記一毛不拔作風的五百號牙刷，式樣玲瓏，男女合用，用之如自，絕無粗毛，不傷牙齒，每枝七元八角，最適合衛生原理，不易斷，各界之需要。本埠各百貨商店均有出售。

事時選譯

美海空軍的訓練困難

（里斯本茂木特派員二十八日發）　美國誇說每月建造飛機七千架，一日造商船四艘。如果這是事實，則美國在大西洋太平洋上每日喪失的飛機和商船，或許可以補充了，但他們雖有的是物資，但苦於人力的不足。而且在海軍方面，更需要長時期的訓練。因此，英美最近正在拚命訓練補充的海軍兵員及航空隊員。

（一）航空隊員的大量養成問題

美海軍最緊要的問題是航空隊員的大量速成。自珍珠灣一役以來，美國極力避免與日本艦隊作正面衝突。而企圖以空軍爲中心的太平洋長期戰。日美戰爭爆發後，美海軍樹立二萬七千五百架的大空軍計劃，同時並擬每年向前綫供給飛行士三萬人。美國集合各軍艦所屬的專門家，組織「海軍飛行士訓練團」，以爲指導機關。但這龐大的計劃顯然是難於實行的。

培養一個飛行士，使能上第一綫戰鬥，至少需二百五十小時以上的訓練飛行時間。假定有學生用每月發一百小時的飛行時間來熱心練習，成績亦不見優良。又一個教官如其訓練六個學生，其中必有二人不及格，這是通例。那就是說，訓練的三分之一的時間是白費的。

因訓練的能率化之要求，美海軍最近樹立了難於實行的「所有飛行訓練的人都必須卒業」的方針。可是到現在爲止，實際擔任飛行士訓練的專家，視此爲無理的要求。事實上據美國陸海軍飛行士養成的經驗，大概有百分之四十的學生是不及格的，那末他們採甚麼對策呢？第一，嚴於事前的詮衡，第二，增大教官的指導能率。

關於第一項，首先恢復應募者的心理試驗，這試驗現由人的資源委員會及徵兵局任之。第二項指導能率化的問題，從事教官的指導飛行之劃一化，標準化，由飛行士七名組設特別的指導機關，他們巡迴全國的訓練飛行場，試驗各教官的飛行技術，檢查指導能力。

其訓練程序，被取爲飛行士候補生者，先入民間飛行訓練所的初等科，通過初級訓練後昇入海軍預備飛行學校，受海軍航空隊員的基礎教育，飛行士的優劣，大概在此過程中決定。自開始飛行起，約七個月後，始承認其有海軍航空隊員的資格。

以上是一年前美海軍所定的航空隊員的手續。其訓練的理想，固然在日數上須經七個月以上，在飛行時間上須二百五十小時以上，但在現在這樣飛行士大量消耗的戰爭中，派遣至第一綫的是否都經過這理想的訓練，不無疑問。據美方的發表，據說每月有數千人進入海軍飛行訓練所的大門，七個月後到艦隊去服務的新飛行士，如其不從寬允許其卒業，則勢必不能與天文學的數字的飛機增產率相符應。但他們對質的向上亦正加以最大的注意，以本年夏季爲期，以最高步的完成爲目標而拚命努力。

㈡艦隊人員的補充問題

珍珠灣一役以來，和無數被擊沉的軍艦同運命的美國士官，水兵數，當然超過了萬數。爲了補充並募集水兵起見，他們許下了莫大的俸給和種種特權給與投効海軍者。

在和平時代，因此動機而應募爲水兵者佔大部分，故常多脫走。一九三六年美日危機在謠傳的時候，美國水兵的脫走者特別多。這是美海軍首腦感到頭痛的一件事。此次戰爭中，這種事實當然不再發表，所以其詳不得而知，不過美國水兵的氣質不會有何變更，恐脫走的情況今日仍未絕跡。

他們因體驗了日本海軍之直接間接的威脅，不願意再當吃力不討好的水兵，而想投到出風頭的航空部隊中，即其明證。水兵內稱爲麥令（Marine）的海兵部隊，美海軍在此次戰爭中特加重視。從水兵中選拔素質特別優良者組成如日本海軍中的海軍陸戰隊，在瓜島上陸的就是這種麥令部隊。瑪伊阿密海岸的旅館，跳舞場，酒吧間，都爲了大量的訓練麥令部隊而一變爲麥令的宿舍，教室。

士官的服裝也是美海軍感到頭痛的所事。阿那波里斯的海軍學校是以戰時特權階級的學校著稱的，大總統，上下二院的議院，州知事等都各有向海軍兵學校推薦若干名入學學生的權利。所以該校學生的大部是特權階級的寵兒，是社交界的明星，其教育亦極繁重。

但其反面，學校中所實施的教育相當嚴重，入學者普通有二成以上不能及格，一日入學後，如決定其不適於爲海軍士官，則與軍務的關係就此告終。在目前的戰爭方針中，是否還照舊繼續這種繁重的教育嗎？在事實的必要之前，這傳統恐要崩壞了吧！據最近的新聞所傳，學生的召集急速地增加了。（譯自五月二十九日西部朝日新聞）

英國膽怯了

歐戰的現階段，據消息所傳是：德義與英國之間的猛烈轟炸戰，但是在英國卻發現了奇怪的反響。英當局向國民鼓吹道：最近轟炸德國南部工業區，頗奏奇效。但是因爲此項轟炸而產生了二個不容易的結果，他們現在大爲狼狽。因爲當局一個誇張宣傳，以致於錯覺的樂觀心理，充斥在國內，英當局動員言論機關，向國民宣稱：「轟炸運及德國土地，予以重創，德國再不能來空襲英國。爲求阻礙德國的積極戰事起見，所以尙須大規模的空襲」

還有一個怪現象，就是其本國空軍的損害太大。據英國航空部長在下院發表：自本年正月起，喪失的飛機爲六百九十九架，駕駛員爲四千六百人。然而喪失率也隨着歲月而增多，單是四月份，就喪失了二百八十一架。五月份如何，我們祇要將擊落英機的消息不斷傳來，就會明白了。例如最近英機在轟炸特爾賽德之際，喪失了飛機四十四架與駕駛員三百五十名，這一個月來的數字，也足夠驚人了。對於德國的軍事工業，未能予以重創，國內自身反而蒙受了致命打擊，的物議是當然的了。

然而，一方面德國的報復空襲到非常威害，尤以德國最近所使用之新的炸彈，威力驚人，英國國內大感威脅，居然跑出了不如何種說明，還是保守沉默的好。德當局關於此項炸彈的性能宣傳工作，不用仿照英美那樣標榜，儘可由炸彈的威力去自吹自擂，讓敵人去體味它的神效吧。省了些宣傳工夫，還是繼續多加轟炸的好。（雲鵬：譯自五月二十九日每日新聞社論）

華盛頓會議

歷時半月的華盛頓會議，直至五月二十五日，方告結束，結論如何，我們無從得悉，也不一定要知其究竟。但是宣傳機關則循例有種種寓於興趣之報道。

這傳說從來的消息，是否爲其促相，又當別論，總之其議題是早就明瞭的了。曾經反覆說過，他們的第一議題，就是今後的作戰重心，置於歐洲或是置於太平洋；第二個議題，就是英美與蘇聯之關係如何，敵到非同戰綫的形式，當然除此之外，還有其他附屬於戰局的問題提出討論，但求最重要者，不外爲以上兩種議題。據說第一種議題，因爲英美本身各不抵觸，所以已獲結論。大概英國儘量法重於歐洲，至少美國儘量法重於太平洋，英國儘量法重於歐洲。至少在本年內，不會在東亞發動大規模攻勢。滇緬公路的奪回等策，也不會嘗試的。所以就整個局勢而觀，爲英美作戰的蔣介石與蘇聯，蔣介石方面在英美未能續有餘裕之前，唯有痛苦，對於蘇聯，好像有從地中海予以援助的意向。

總之，華盛頓會議的結果，羅斯福的政治上理想，沒有得到便宜，無疑是邱吉爾的勝利。因爲獨搭日德義軸心的羅斯福，他想把邱吉爾拉到東亞來，可是沒有成功，而且與史太林的會談尙未實現，兩者之間不能作何具體決定，我們對於報道機關所傳對方的決定案如何，不能盡信，應該自己來考察其報道的矛盾地方。（雲鵬：譯自五月十九日每日新聞社論）

參加集團結婚

沈漢榮 沈美六 結婚啓事

承徐光裕同劉家藻兩位先生之介紹並得雙方家長同意謹於中華民國三十二年六月十二日結婚特此敬告 親友諸希 亮鑒

開利西式禮服 王開結婚照相 新仙林大禮堂 綾綢龍鳳證書 全滬第一　總社同孚路269弄電話36540 分社霞飛路458湖北路135號　1211屆 六月27日 八月一日

邵仲英敬告親友

國曆六月六日下午三時在新新公司六樓新都飯店爲小兒繼傳（虎九）舉行結婚禮恭請文綺先生證婚敬具茶點以迎惟値茲艱難婚禮從簡概不設筵席不勝歉仄諸親友倘荷惠賜致敬一不拜領但以捐助被災同胞聊盡人類互助之旨爲造諸親友無量之福 通訊處上海愛多亞路華商紗布交易所一〇八號 察照專此敬告恕不另柬

趙仲英啓事

鄙人年事已高精力就衰所幸兒輩長成各能自立幼者尙知勉學私心竊慰惟近聞三兒培榮對於經營商業常有隕越恐借用鄙人名義再生枝節爲此通告親友希加注意嗣後該兒一切行動槪與鄙人無涉用特登報聲明如上

蔣橋壽啓事

本人與髮妻陳氏結婚多年子女成行情感素洽近因家庭細故發生齟齬於經親友勸解本人亦深感人盛情雙方均從此渙然冰釋從此敦和好不再有前項誤會爰特登報表示衷忱並伸謝諸親友調解之美意此啓

林慕周緊要啓事

鄙人因受歹徒之愚拐騙金錢搬弄是非一時失察誤中詭計於大同公寓與房客糾紛之特殊事件致爲房客中少數不肖者所乘……鄙人之冤屈更能明瞭惟因在法院審理中各報所刊新聞未免失實有關鄙人名譽承諸親友垂念爲特登報啓事並致謝意諸希公鑒

華光化學製造廠啓事

敝廠出品之英雄牌「意瑞爾」（即乙酸乙酯Ethyl Acetate）及噴漆香蕉水等各界賜顧請向該行接洽可也 敝行經銷之華光化學製造廠出品英雄牌「意瑞爾」（即乙酸乙酯Ethyl Acetate）及噴漆香蕉水等業蒙各界採用以其品質優良舉爲國產精品綜合優點約分（一）性質純淨（二）絕無水份（三）膠力强韌（四）溶解迅速（五）高度乾燥性（六）光彩煥發（七）無副作用等茲已大量應市如承賜顧請逕向敝行接洽不勝歡迎此啓

永明行啓事

王暘館牙醫師啓事

茲因原有勞合路大和大樓診所不能出入爲便利病家起見臨時診所在福煦路口康樂邨四十九號照常應診門診時間每日上午十時至下午五時出診預約電話三一二〇六 地址福建路四五五號電話九三九八七

外科醫師朱克聞診所遷移

住宅·電話七九六八四　上午十時至十二時仍在亞爾培路二〇〇號怡和醫院應診　地址：霞飛路五四二弄C字一房（巴黎大戲院隔壁）時間：下午三時至六時（星期日休息）電話：八三三〇

上海伙食供應有限公司

營業項目：（一）蔬菜（二）牛肉（三）豬肉（四）魚蝦（五）雞鴨（六）野味（七）蛋類

六月五日開始營業 供應全市酒菜業原料

營業特點：專家採辦 貨物新鮮 衛生純淨 定價公道 接送貨物 決不延遲 保證滿意

即將開辦家庭供應部 爲謀市民解決日常伙食問題

信條·經濟合理 滋養豐富 衛生清潔

如荷垂詢 詳請電話 當即派員 接洽一切

總管理處 法租界霞飛路二十二號 電話八一一五三 總營業處 福州路菜場二樓 電話九三七三四 分營業處（一）魚市場七號錦泰記魚行（二）西摩路菜場上樓

新大同行

上海市銀樓業同業公會會員

老寶盛新記銀樓

房屋修葺工竣，內部整理就緒，已於六月一日恢復營業，爲酬答惠顧盛意起見，凡在六月七日以前賜顧者，當器免收工資，精細鑲嵌，工資減半，並免除手續費用。

白爾路一七五……七號　電話八八二〇〇二　二四六七〇二

爲日無多 機會莫失

莊源大號菜荳燒酒改訂售價啓事

茲奉兩租界當局核准售價如下：大瓶酒批發每瓶售中儲券念六元一角九分零售每瓶售念九元一角 小瓶酒批發每瓶售十三元三角二分零售每瓶售十四元八角以上售價槪須同瓶希各代售同業一體遵照是荷此白

A.D.A.　安大染織綢衫製造廠股份有限公司總管理處即日起自南京路七二〇號遷至同路五六二號新址辦公　電話91064-5　B.O.B.

大中華橡膠廠興業股份有限公司召開增資股東會公告

謹啓者本公司股東會決議增資現已認繳足額茲定於六月十九日下午一時（星期六）假座公共租界愛多亞路第一四五四號浦東同鄕會大禮堂召開臨時股東會修正章程改選董事及監察人除專函通知外特此公告再股東如因地址變更或未能送達者請逕至股務股領取并自即日起至開會日止停止過戶　董事會謹啓　六月三日

信和紗廠股份有限公司發息增資通告

本年五月三十日本公司股東會議決發股息并增資（一）本公司股息自本年六月八日起照該日股東名冊上之股東發給，請各股東攜帶印鑑前來本公司領取（二）自本年六月八日起至十五日止停止過戶，持有原股票而未換領者請於此次取息時先行辦理換發股份手續（三）本公司換發股份臨時收據以便認股 信和紗廠股份有限公司啓 電話一八六八二

中國裕商商業儲蓄銀行增資公告

茲經本年五月廿九日臨時股東會議決增資中儲券九十萬元連原有股本合成中儲券一百五十萬元由原有股東儘先分認限六月十日爲截止認繳股款期限逾期作爲放棄權利除已專函奉達外特此公告 中國裕商商業儲蓄銀行董事會啓

新中國書局股份有限公司召集臨時股東會公告

茲定於七月四日下午三時假座南京路冠生園三樓舉行臨時股東會除分別具函通知外（但一部份股東通訊處無法查明者）特此登報公告　董事會謹啓

上海特別市糧食局佈告 理字第一〇一〇號

查封鎖綫內各區五月戶口麪粉，業經本局規定每口二市斤半，每斤以四元九角計算，共價十二元二角五分，係全月配給量，一次發售，市民應憑第十期麪粉證，向指定之公糶處購買，合亟佈告周知。此佈　局長 張顯之　中華民國三十二年六月四日

上海食油同業批發處通告

茲定於六月五日起至六月十五日止依照下列辦法購油：一、公共租界及虹口滬西浦東滬北，一律憑四月份房捐票及其同戶之居住證，或戶籍證所列人數爲準；二、法租界憑三月份房捐票背面給米人數或戶籍證所列人數爲準，每人限購四兩；三、購油時間每日上午九時至下午五時；四、各區指定零售店（均懸有本處編列之號碼牌）……此次發售食油不必手續，每戶不得重購……念元另四角……售價每兩…… 零售店地址如下：四川路三十三號五樓五一七號 電話一七七二

上海糖商合作營業處通告

查第三期計口食糖現定於六月六日起開始發售，至月十五日爲止逾期作廢，每紙購糖證可憑購白糖半市斤計中儲券二元三角五分，其貨價結算總數如有五分之零數時進作一角計，其餘各項均照上期規定辦理，特此通告。

上海特別市華南進出口貿易同業公會籌備會通告第三號

本會奉上海特別市經濟局經三字第二〇六六號指令准予組織，並依據工商同業公會暫行條例及施行細則所規定各節，於五月廿七日召開籌備會議，推定屠展明爲籌備主任，陳玉堃、梁志瑩、唐逸孫等爲籌備員，着手進行，凡屬本市經營華南各省一帶地域進出口之辦莊商號均應於即日起至本月十五日止至本籌備會申請入會，事關同業利益，幸勿延誤，特此通告。籌備會地址北京路清遠里廿六號同永泰內

上海特別市錫箔製造業同業公會通告第一號

茲本業同業於三十二年五月二十八日假座南京路華懋飯店舉行成立大會，並經第一屆理事會決議，凡我本市區同業錫箔製造業（包括錫箔灰收集業）均應於六月十八日截止前來本會辦理登記，如逾期不辦者，仍以延誤論，本會辦事處九江路五〇號帝國大樓一〇八號

上海特別市飛花業同業公會籌備會通告第一號

案奉上海特別市經濟局通知經三字第六〇八號內開（上略）茲特指定謝仲樂爲籌備主任，王煥章、李厚椿、顧巽祥、吳文奎、凌子帆爲籌備員，着即組織籌備會，積極進行等因奉此，遵即召集發起人會議，推定謝仲樂爲主任，鮑國樑爲副主任，組織籌備會，凡本市區域內確實經營飛花棉業者均應於六月三日起至五日止三天內來會辦理登記入會手續，以便審核，逾期即行截止，事關同業利害，幸勿延誤，特此通告　籌備會址 七浦路九八弄十號 電話四四七二〇

上海特別市絲號業同業公會籌備處通告第二號

查本會會員登記前經登報通告於五月卅日截止在案，茲經各同業要求，特再展期至六月七日爲止，凡我同業已登記與尙未送會者即來會辦理入會手續，特此通告　籌備處 廈門路尊德里四五號 電話九三五九九　籌備主任 曹銘烈

上海特別市冶鑄廠業同業公會籌備處通告第一號

案奉上海特別市經濟局經三字第六〇六號通知略開茲指定許仲清、薛鳳瑞、顧雲翔、朱柏楨、周仲慶爲籌備人，仰即召集同業組織籌備會，限期成立等因奉此，遵令組織籌備處，凡本市冶鑄工業同業無論以前曾否加入何種公會均應於六月五日以前來會登記入會，事關本業利益切勿延誤特此通告　籌備主任 周仲慶　籌備處 愼記盤路一號 電話二三三一三 二三三一四

上海特別市箔灰業同人福利會通告第二號

本會籌備業已就緒茲定於六月五日（星期六）下午二時假座河南路橋堍市商會大禮堂召開成立大會，推選理事，討論會章，凡吾同業同人即日來會領取入場證，事關切身幸勿稽延，特此通告　會址廈門路60弄5號 電話九二五七二

鑫聚號爲買受龔振卿所有本市東京路土地公告

茲據龔振卿所有坐落本市東京路上海縣二十七保二十一圖土地一方，兩方業已立契成交，如有對於本產業主張權利者，限於本月六日前攜帶權利證據向江西路二二二號鑫聚號書面聲明異議，逾期即當全部交割，嗣後不得再有任何主張，特此公告

邵葆三 谷儒文 律師代表王沈氏爲夫王小牛被保長楊志芳糾衆兇毆致死泣告啓事

茲據王沈氏來稱：氏夫王小牛執業販賣爲生……被保長楊志芳糾衆兇毆致死……除已具狀訴求法院依法懲辦外，氏一女流且不識丁，子女幼稚，三惟有來所請貴律師代爲登報泣告各界主持公道……事務所 勞合路太和大樓二〇二號 電話九五五八九

大同紗廠改訂棧租通告

本廠紗布棧租自本年六月一日起改訂爲中儲券每包每月計二十元，凡在本年六月十五日以前所存之棧單，自六月十五日起改照新訂棧租收取，特此通告

聘請經驗藥師

茲有某新創藥廠聘請化驗藥劑師數位，凡對製藥有三年以上經驗者，請將詳細履歷并附照片投函本報信箱第六一五號，合則約談，不合當保守秘密

洗製馬標男婦兒三大良藥 請認明……

廣東洗種福堂 著名出品 素負盛名

功效 藥料 製法 超人一等

男用 海狗腎精片 主治腎虧陽痿色慾過度子嗣艱難精神不足諸般虛損等症

婦用 烏雞白鳳丸 主治月經不調白帶經痛久不受孕氣血兩虧一切暗疾立效 本堂獨家發明·新型糖衣·服無苦味·婦女歡迎

兒用 馬寶猴棗散 主治痰涎咳嗽氣急食積胃呆體弱驚風身熱等症服之奇效

河南路四馬路口第一家 電話九五四一○

第二期戶口油糖 明後日分別出售

價格數量均與二期相同 預定本月十五截止發售

辦理發售第二期戶口油糖事宜，有關各方均已分別進行，截至目前，大部油糖零售商，均已向糖商合作營業處及食油同業批發處，備款出貨竣事。

明起發售三期口油

第三期戶口油，除浦東區定十日起發售外，其他各區準於五日起發售，公共租界及虹口憑春季房捐票及其同戶戶長市民證，法租界憑三月四月份房捐票及戶長身份證，南市·閘北·浦東·滬西，憑戶籍證·門牌證·及戶長居住證。本期每人仍限購四兩，價五元一角。以房捐票背面給米人數或戶籍證所列人數爲準。本期戶口油，定十五日截止發售。

戶口糖價並不變更

同時又悉食糖價格，經當局予以合理解決後，第三期戶口糖，業由糖商合作營業處，發出通告，定六日起普遍發售，每人憑買糖證第三號聯票，准購白糖半市斤，價二元三角五分，包裝費另加。其發售之截止期，亦爲本月十五日。至於特種配給糖，自增加價格百分之百後，開亦已開始照常配給。

兩租界米麵證 定期頒發

兩租界第十一批買米證及買粉證，（聯票各自第四十一號至四十四號），公共租界定四日起發給，法租界則將於七日起頒發。各納稅人可憑三月季市政捐收據，或三四兩月房捐收據，依照規定日期，前往原領地點之發證處領取。

「六三」紀念 各界民衆昨舉行

中華民族反英美協會·上海市民福利協會·上海新聞聯合會·中國建設青年隊·中華洪門聯合會·東亞反共同盟會·東亞聯盟上海分會·本市各團體聯合舉行上海各界民衆六三拒毒紀念大會，昨（三日）上午九時半，在大光明戲院舉行，計到有各界民衆團體代表翁建午·李炳青·徐鐵珊·方張一鵬·陳東白·□經璋·康年·朱鼎等市政府派凌科長履登·波多博等二千餘人，一大挺滬會致訓，及中日來賓演說至爲熱烈，咸相踴躍參加，情緒至爲熱烈。九時半大會開始，行禮如儀後首由主席團主席翁建午致開會辭，復經市府代表凌大挺致訓後，由來賓表履登及張一鵬波多博等相繼演說，畢，即放映「萬世流芳」，至一時餘始行散會。今日午後二時至三時半，上海廣播電台請翁建午·張一鵬廣播紀念六三拒毒之意義。

市府與工部局簽訂 滬西財務補充協定

昨晨十時在工部局舉行 協定分五部計二十六條

上海特別市政府及公共租界工部局雙方高級人員，昨日上午十時在工部局會議室，簽訂「滬西財務補充協定」；對於滬西區內各項行政事務之執行，作補充之決定。簽字：市府方面爲趙秘書長，工部局方面爲工部局總辦小澤咸一。參加簽字儀式者，尚有工部局工務處長岡守，財務處長日比野，衛生處長田代，及情報處長池田等。市財政局滬西辦事處宮崎及平山等，儀式簡單隆重。協定共二十六條，分公共衛生，公共工程，學務，火政，及救護車，暨其他等五部。分中文日文英文三式，每式各兩份，具有同等效力云。

解決其他行政困難

工部局情報處公告云：「查照前年十二月十日本局與上海特別市政府簽訂之滬西財務協定，所有該區內之稅收事項，業經移交與市財政局滬西辦事處辦理，惟自實行以來，其他一切行政事務，迄未解決。因此兩市政當局，對於該區各項行政事務之執行，時感困難，尤以關於公共衛生方面者爲最。爲解除前項困難起見，兩市政當局，自本年二月以還，迭經召集會議，本充分合作與和洽之精神，共商解決辦法。現在雙方對於一切問題，已有完全諒解，於三日（昨日）上午十時，在本局會議廳簽訂「補充協定」。

盡力保持滬西整潔

「關於滬西區之衛生狀況，本局仍當一秉初衷，並盡力與市府方面，謀所以保持良好整潔程度，此項補充協定第八條之規定，據此項補充協定，本局在該區內當繼續担任掃除垃圾，疏通陰溝，清除垃圾以及警察草棚區域之衛生狀況，同時按照該協定第九條之規定，市政府保證滬西區域內之衛生及清潔狀況，當能保持現有之標準也。」

本報聘請編輯生定期考試

此次本報公開招聘編輯生，共收到應徵信七百四十八封，經初步審查，選取一百九十五人，參加考試。其未經入選諸君，已將原件寄還，滄海遺珠，尚希原諒。茲將應考注意各點列次：

㊀六月六日（星期日）下午二時開始筆試口試。

㊁考試地點假四馬路五一四號四樓滬東公社。

㊂應考者隨帶筆墨硯台。

㊃考試用紙本報發給。

㊄憑市民證與報名照片核對入場。

別出心裁 首創製造

夏令穿着 舒服，涼爽，風行，大方，配以本廠出品長褲或短褲更見雅緻。

中光內衣製造廠

發行所西藏路一一九弄八號 電話三八四九三 臨時門市部南京路王順泰（大新公司斜對過）

張金海案今晨開庭

郭士元等犯罪事由檢察處提起公訴

張金海慘死案，遷延迄今，肇禍主犯郭士元，李秀英，及馮泉生等三犯，法捕房竟不予起訴，此項消息傳出後，再度引起各界之憤慨，今晨（四日）本市第二特區地方法院將重行公開審訊，中央社記者昨日特訪該院院長陳秉鈞，叩詢一切，據談：法捕房正式起訴書現已送達本院，刑庭決於今晨公開集審，法捕房除對朱松成，汪樹□四犯正式起訴外，對郭士元·李秀英·及馮泉生三犯，業已正式聲明不予起訴。查該案發生後，本院檢察處曾開庭偵查，偵訊結果，認爲郭等確有犯罪之罪行，何能聽命逍遙法外，是以法捕房雖不予起訴，但爲尊重法律，保障界內市民之法益起見，本院檢察處決定獨提起公訴，以維國法，而伸法紀等語云云。按該院檢察處首席檢察長沈文傑，現正親自草擬起訴書，臚列犯罪事由，昨晚已全部脫稿，定今晨開庭時當庭直接送達刑庭，提起公訴。

華北急賑會成立後 各界籌募漸趨積極

上海戲劇學校演義劇慨捐萬餘 本報昨日代收賑捐達四萬餘元

上海各界華北急賑會已於二日成立，籌賑事務加緊進行，今後得各界領袖指導，羣策羣力，當可於短期間內籌集巨款，北匯散放，所有各報代收捐款事宜，照常進行，本報前接上海戲劇學校來函，倡演義劇，所得概充賑款，茲該校已於前日舉行，所得巨萬，慷慨輸助，足爲楷範，其各界捐款，昨日收數亦復斐然可觀，謹代華北難胞先行致其由衷感謝之誠意。

戲校義演成績

本報昨接上海戲劇學校來函云：「逕啓者，敝校爲華北旱災，倡演義戲，業於本月二日假座更新舞台舉行，茲將售券所得，連同捐款，計中儲券一萬二千零八十二元正，（中更新舞台應得假座費二千零八十五元，又錢宗範君慨捐五百元），送交貴報館轉充賑款。一勺之助，聊盡棉薄，尚祈廣續推動各界，共力以赴，庶解千百萬災胞之嬈，曷勝企幸」。

伶界義劇

本市伶界聯誼會，爲籌應救濟會華北災黎事，於昨日召開會議，討論義劇籌款事宜。

籃球義賽售票

上海特別市主辦華北災黎籃球義賽，於五日起六日七日三天，在本埠八仙橋中國青年會健身房舉行，由南京軍餘籃球隊出戰與仁·中北·西青各隊。今日已在青年會售票房預售門票，惟以場地關係，票額不多，欲購者，務須從速，以免向隅。

扇面義賣助賑

海上名女畫家吳青霞·宋錢寶琳·鍾定等明，於（五日）下午三時至五時，在浙江路寧波路口上海畫廳，舉行合作扇面，每頁扇面，最低價爲二百元，多捐益善，即以出款人之名義，將款送交本館，並寄奉收據，以資徵信。

昨收振款

昨日本報代收華北賑災捐款，台衛列后：上海戲劇學校一萬二千零八十二元（售券所得內有更新應得假座費二千〇八十五元，錢宗範捐五百元），運記三千元，震旦機器鐵工廠同人二千元，女子商業儲蓄銀行同人二千元，中國布業銀行總行二千元，工部局物資統制配給處同人二千元，泰和興銀行同人一千五百元，樂文照經募一千二百四十元，康果一千元，薛震祥一千元，浦緯庭一千元，（義覆古發財神由張冶兒易方朔二君合贈）恒豐原料行同人十七人八百七十元，五和織造廠南行同人（後端節筵資）七百元，源康銀號同人及代募十九人六百元，毛豸三·顧正華·顧一心·顧紫琴·用少臣各五百元，冶中國器工業廠工□三百念五元，玉歷百貨商店□同人三百〇五元，公元牛奶公司同人，黃何君，公共租界華捕第□隊同人，通興棉布號各三百元，源盛振記綢莊，福來德電料行同人，胡君·黃□霖各二百元，中國布業銀行湯陳謝三學生一百七十元，冶中機器工業廠職員一百七十元，崔師母等十一人一百五十元，法召南一百五十元，守德堂等六人一百四十元，永利企業公司全實舫等五人一百三十元，李湧等六人一百十元，鄧修業·鄧金山·張錫珠·鄧修漢·劉寶霖·毛鴻根·卞鳳賢·張悅瑤·沈廷芳·李禎·盧壽岩·劉殿綱·殷君·老樂添興·王秉眞·周志澄·馮君·武君·顧巴秋各一百元，杜文志遠·榮德燕代募八人·石波經募七人·福律路電話公司餘·楊老太太·三和樓廚房·潘志鴻·屠根福·劉履安·吳文奎·賴太太·顧醉醫·顧醉戈各五十元，以諸·王維廉各三十元，袁國培·陳劍峯·周君·方文質各念元，繆傑臣·朱秀綱·陶彬彥·王桂芳·張君·胡君·張君各十元，王懿明·梁君各五元·共收儲券四萬〇〇七十二元·結存四十二萬七千九百〇四元四角，又存聯銀券一千元。

國民論壇

對於救災的建議與籲求

名世

我是新從華北來的，身受過災民的苦痛，說幾句切實的話，貢獻於救災當局諸公：

㊀賑款與賑糧：這次華北的災情，不在「款」的不足，而在「糧」的不足。說起糧的不足，本不自今日始。原來華北在豐收的年頭，所產食糧，也只够消費量的百分之八十，後來華北在東亞共榮圈內，努力於棉花的供給，結果因爲棉田的激增，遂致產糧的田畝面積，隨之日減。所以即使沒有此次大旱，民食的不足，業已非常顯明。譬如前年北京的郊民，已經在吃樹皮了。但是市內的糧荒，都還不十分顯明，乃是因事變以來，糧商從澳美國進的麵粉，不准運銷市外的原故，及至大東亞戰爭發生，澳美麵粉來源斷絕，於是在北京市內，糧食市場中，樹皮也就開盤了。所以惟有能在華北以外，購進食糧，運入災區，才是眞正的救濟。

㊁賑糧的選購：目前在南方採購大米，北運救災，似乎是最簡單敏捷的方式。可是大米是南方人民的主要食糧，若有大量北運，當然不致造成華中的米荒，亦必因之抬高米價，而增加貧民生活的苦痛。所以採購大米不如採購雜糧，採購麵粉不如採購雜糧，這樣一方面救濟了華北的災民，一方面也不很影響華中人民的生計。因爲大部分華中人民是不吃雜糧的。

此中當然也有經濟的理由，因爲雜糧總比大米價廉，以同量的金錢，購買雜糧，要比購進大米多救活多人命。還有極有興趣的一點：某一時期，北京的糧價非常混亂，譬如麵粉賣三塊錢一斤，小米也是同價。結果貧民仍是爭前恐後地搶買小米。其實小米是粗糧，麵粉是精製品，平常麵粉的價錢總比小米要高一倍的。但是貧民爲何不買麵粉呢？因爲他們不是囤積，而是治肚子餓。普通人吃半斤小米可以飽的，要吃麵粉，半斤就不够了。所以要救濟華北，無論從那一方面着想，雜糧是最合宜的賑糧。

㊂採購賑糧的地點：按照中報募捐的報告，截至現在共收四十餘萬元。此數若匯往河南開封，只能購進小米一萬六千斤，但在濟南即可購入三萬二千斤，在張家口即可購入八萬斤，在滿洲國就可以購進差不多十六萬斤了。反之，要是在開封以外的商埠禁災區，就地購糧發放，大約連一萬六千斤也買不到手。

在戰時統制經濟的狀況下，物價的畸形狀態，原是無可避免的。而爲着救濟將死的災民，務必在不妨害各區域的整個的政策的條件之下，希望我們最大的效果。我想我們這種努力必能博得友邦日本滿洲蒙疆政府的同情的協助。

㊃對於中央的籲求：從上所述，可知慈善家的力量是微弱的。我們并且知道華北一部分的政治力量也是不够的。從去年華北人民有錢買不着食糧的恐慌發生後，華北執政當局就和各方面折衝了，結果至今情形的嚴重，絲毫未減。這是在戰時情態下，統制的機構太多，所以事項的圓滑進行，未免非常困難。

如果由中央出面，和友邦日本，滿洲及蒙疆的中央機構接洽，則一切難題，迎刃而解。譬如蒙疆，其食糧的消費量恰與華北成爲反比，即消費量只佔生產量百分之廿。從蒙疆駐北京的發言人的談說，蒙疆希望以其食糧來交換華北的製成品，也如同華北想以製成品來交換蒙疆的食糧一樣的殷切。何時這種交換能够實現呢？在友邦改換對華政策的今日，中央政府的努力，一定會獲得成功的。

「把握現在」與「關心政治」

張亦聯

通自國府參戰後，友邦日本自動改變對華政策以還，有識之士咸深慶幸。按斯舉乃吾人夙所渴望者，一旦來之，誠是可貴難得之時機，更是復興中國之轉捩關鍵。

當政者在斯時比如「六轡在握」，不似從前礙手礙足或顧此失彼，是以正可乘程並進，表現作爲，而取得民心之最好時季。所以凡仍在觀望而滯留於現階段者，已屬落伍，甚而若忽視時機，致交臂失之，則爲可恥。諒當政者大都認識清楚，不致有此失悔也。

故在人民方面，更應如何「臨深履薄」，應知努力不易之時機，應知努力不在位，急起直追尚趕人不及。至於少數頑固份子，意識不清仍錯認現在祗不過是「過渡時期」，政治尚未澄澈，故無需緊張，無需把握，儘可徘徊，此種見解實屬大謬，宜亟告以利益，示知新認識。

蓋國人習慣，大都忽視現在，理想將來，要知，沒有現在的努力，美滿的將來，豈會從天而降？

綜括言之，政府已逐步顯出把握有爲，人民當更增強信念，必能追踪而進的。

上述是提倡「把握現在」之重要性，後面是「關心政治」的理由。

一般人民大都受昔日逾共時代言論思想之縛束，壓抑久之，遂養成不管國事之風氣，致政府自政府，人民自人民，政府之國策法令，非強迫行之，則置若不聞，平日如此已不可，今在此自拔自救之時機內，則更不應該。故人民亟應關心政治，以期了解政府，與政府融洩洩打成一片，則辦事成効當事半功倍，而復興強國亦有待矣。且還可消除目前一般人民「一暴十寒」「居終日言不及義」之不良現象。

故「關心政治」，積極方面可促成政民一體，消極方面使人民更適應戰時生活。惟人民既關心政治後，此則有需當政者有容言表示，雅量，不違批評，幸而吾人賢明的領袖汪主席是讚許人民言論的，那麼，現在正是「關心政治」的好時候。

假使能提倡這二個口號普及於大衆，諒必對復興中國，與建設東亞上都有偉大之幫助。

陳市長談 調查存底取締囤積

積極籌設物資調查委員會

本市陳市長兼任物資調查委員會委員長後，即積極籌備會務，昨日記者晉謁陳市長，叩詢一切，承發表談話如次：

查戰時經濟，最重要者，莫如生產之增加，與物資之支配，而支配適當，尤在於取締囤積，調查存底。上海一隅，自事變以後，游資充斥，商賈囤積爲利，莫不趨於囤積之途，民生維艱，長此以往，勢必小而貽害社會，大而影響戰局。政府有鑒於此，特先明令取締囤積，嚴定罰則，俾奸商知所警懼，物資便於流通。前此特派大員，來滬徹查，一切情形，具見報載；同時對於金融事業，亦經徹底調查，一面由中儲收回放款，以減少市面之游資；一面嚴厲檢查行放，以免人民獲有囤積之機會。經月以來，成效少著，物資趨平。但政府爲隨時密切注意起見，徵前慮後，故復有物價調查委員會之設立。本人以市長職責所在，奉命兼任該會委員長，並由政府特派高級官員，會同友邦官吏，組織本會，俾可通力合作，分別調查，備查有囤積操縱情事，自當呈報政府，依法處理，庶物資存底之數量，因而明瞭，則將來適當之支配，自易着手，需要既可不感缺乏，價格亦更期其低落，俾合於戰時統制經濟之原則云。

短評 爲張案敬告法當局

轟動全滬，羣情憤激的張金海一案，自經法總領事馬傑禮，於五月十二日答覆上海市陳市長抗議一文，承認法捕房探長米雷有犯罪行爲，聲明歉意，飭令拘禁法辦，並賠償張氏家屬恤金十萬元，暨聲明保證以後嚴令捕房人員不准有粗暴行爲以外，復對該案其餘人犯，解送中國法院訊辦。該案至此，原可告一段落。我們會說：「法當局能重視輿情，依法措置，尙屬差強人意。」老實說，上海市民，也可以說中國人民，素來具有最肯忍耐而尊重友誼的德性。可是，並不漠視公理，在公理與友誼的比重過於懸殊的情勢之下，也會「好人發怒」的。張案的本質，固然是社會事件，就在「公理與友誼」的比重過於懸殊。」迨至法當局正式表示以後，大家認爲公理與友誼的比重相當接近，在「差強人意」的忍耐之下，羣情纔告平息。我們相信法租界當局者，決不至於不領會這個關鍵吧。

然而，法租界行政當局對於張案人犯的起訴，初則一再以偵查未畢而聲請展期，特二法院已屢次勉允，並聲明今日庭期不能再展，而法租界方面，正式送達之起訴書，對該案中三人犯，竟不予起訴。我們雖不忍遽說法當局有意爲該三人開脫罪刑，可是，既經特二院檢察處偵查終結，事實明瞭，凡涉有犯罪嫌疑者，均應依法起訴。難道法當局認爲該三人竟毫無犯罪嫌疑而不予起訴呢？實在令人難於索解。中國法院自當依據法例進行審理，不能負「執法者違法」的責任。

我們鄭重的告訴對於此案有關係的法租界當局諸位，千萬愼重的依法處理，不能逞使意氣。遵守中法協定的約束，尊重中國法律的尊嚴，這是共應具備的條件。

市區遺失居住證半年後補領

市警察總局爲確保市區治安之衆閑起見，曾奉令辦理核發市區居住證，所以免宵小混入市區擾害地方。乃查自核發以來，市民有業已領得居住證之市民，有遺失，往往不安爲保持，致迭有遺失，殊屬非是。茲悉友邦憲兵隊等，會一度舉行集議，此後如將居住證遺失，須六個月後始能再行申請補領，用特稍示懲處云。

汽車燃料配給

據工部局警察本部交通處課消息：下期（七月份）木炭及煤申請配給，已於本月一日起，開始辦理，爲期十日，過期決不補給。若各車主未曾申請者，請速前往辦理申請手續，以免向隅，申請書應於十日前送還該課。

體育 上海小足球聯會 舉行成立會

今日下午四時

本市體育界沈回春·談憲銘·盛烈·王瑞龍·張樂郎·劉良·黃仁彝·萬籟鳴等，鑒於小足球運動極爲蓬勃，且具有普遍愛好之性能，亟應有單項性之聯合會之組織，故特發起上海特別市小足球聯合會，於今日下午四時假金門大酒店八樓，召開成立大會，選舉職員，通過會章，商討進行事宜。

徐匯助學金足球 北征隊戰猶太

明日下午四時舉行

上海北征隊載譽返滬，參加徐匯中學主辦之助學金足球義賽，定明日下午四時，出戰猶太隊。門票分榮譽券百元，對號座券五十元及普通券二十元，在永安公司文具部，麗都花園，冠生園，類思小學，震飛書店，東方飯店賬房等處預售。

昨日本報發報時間七點四十分

經濟界

短評 經濟界與華北急賑

華北災況，嚴重達於極點，數千萬嗷嗷待賑之饑民，舉延頸企踵，等待我們急急救濟，以解倒懸之厄。我工商金融各界人士處境較優，手頭較寬，對此慘痛的災情，更覺責無旁貸，義不容辭了。我們認爲目前經濟界應做而幾件事，要趕快的來實行的是：

㊀各人將所有經營工商業的機關，來實行節約，把平時可省的費用，如節酒禮品等，悉數捐入華北賑災之用。

㊁自後工商金融各界，辦理喜慶祝壽時，均須特別節約，不備酒筵，並將筵席費用，悉充華北賑災之用。（聞五和織造廠任君弄璋即以筵席費移充賑濟華北災民，爲親友觀稱，又增業·華股公司同人移端節筵資助賑等，大可效法）。

㊂金融業應先貸金賑災，會同業，準備巨金趕快採辦雜糧，運赴華北，以供災民嗷嗷之用。

㊃商統會應會同各業公會商業收購雜糧步驟，義務買賣，以盡商民救災的責任。

㊄工商界應與金融界共同推選公正人士赴華北實地勘災情，商籌整個的救濟辦法，同時並應與上海華北急賑會通力合作，速籌救濟方案。張雲搏氏曾：「目前我們救濟賑災的責任，只有一個速字」。希望工商界，大家來實行速賑，因爲辦賑愈速，活人愈多。

中儲接辦銀聯會交換所後 票據交換差額清算辦法

爲增強中央儲備銀行之金融調節力，而使一般金融機關能漸次適應國家金融政策起見，上海銀行業聯合準備委員會票據交換所各銀行交換差額之清算，自六月一日起移交中央儲備銀行辦理，其交換處理要點如下：

㊀聯合準備委員會票據交換所，於本年五月卅一日交換清算完畢後，將各交換銀行所有存款之餘額，全部移存於中央儲備銀行上海分行，各銀行之交換清算戶，各交換銀行交換差額之清算，自六月一日起，每日交換終了後，就各交換銀行交換清算戶收付之，每日交換之地點，仍在聯合準備會交換所，該所之內容組織，及原有業務，決不加以變更，㊁各交換銀行，因交換清算存款餘額不足支付該行當日應付之差額，而需要補充資金時，或向中央儲備銀行拆借，或照向例辦法，向聯合準備會交換拆借，悉聽交換銀行之便。㊂聯合準備委員會交換所，至現在爲止，代理各銀行收款業，凡爲非交換銀行委託辦理者，其辦法均仍照舊，凡爲交換銀行委託辦理者，應於收得款項後，開具中儲支票交付，委託銀行。㊃應不再有交換銀行存款戶之開立云。

本年華中華南華北蒙疆物資交易品目

據向關係方面探悉，關於本年度華中對華南華北物資交易計劃，刻正在積極考慮於最短時期中確定實施，目前對於運輸及匯兌結算問題，不久當可有完全圓滿解決，關華中對華南及華北物資交易品目規定：

華南物資

（廈門）移出華中者：㊀棉系，㊁小麥粉，㊂硫安，㊃漢藥材，㊄飲食料品，㊅絹織物及其他製品等。（廣東汕頭廈門）移入華南者：㊀棉紗，㊁棉布，㊂布帛製品，㊃小麥粉，㊄硫酸亞摩尼亞，㊅國藥，㊆飲食料品，㊇橡皮製品，㊈絲織品及其他製品。

華中物資

移入華北者，（蘇淮除外）甲·特製物資：㊀小麥品，㊁大豆餅，㊂硫酸亞，（硫安）㊃米紙，（捲烟紙）㊄砂糖，㊅印刷釉心用紙，㊆透明布，㊇塗膠法蘭絨，㊈棉紗，㊉棉布，⑪麻絲，（機械生絲）⑫機械器具及其部分品，⑬汽車及其部分品，⑭鋼材，⑮染料，⑯瓷化鉀，（酸化亞鉛）⑰水泥，⑱水牛皮，⑲其他工業用品，⑳噴漆，乙·一般物資：㊀布帛製品，㊁絹人絹物（人造絹物），㊂土絲，㊃紙，㊄纖維屑，（破布）㊅毛織物，㊆藥製品，㊇葡萄糖，㊈燒紙，㊉茶，⑪蔬菜，⑫漢藥，⑬新業品，⑭竹及竹製品，⑮新製劑及農藥同部外品，⑯文具品。（蘇淮部分者）計特定物資：㊀棉布，㊁染料，㊂米袋，㊃砂糖，一般物資者，㊀人造絲織品，㊁棉布製品，㊂毛織品，㊃竹及竹製品，㊄茶，㊅熟藥，㊆肥皂，㊇紙製品，（包含大紙）㊈其他。

華北物資

移入華中者（蘇淮除外）甲·特定物資：㊀煤，㊁硫化鐵鑛，㊂螢石，㊃石綿，㊄礬土頁岩，㊅生鐵，㊆石膏，㊇花生仁，㊈粮，㊉小麥，⑪花生油，⑫木炭，⑬胡麻油，⑭胡桃，⑮赤豆，⑯硫酸曹達，⑰化曹達，（元明粉）⑱玻璃，（水玻璃）⑲玻璃，（乙）一般物資，㊀各種輪胎，㊁乾果類，㊂青果類，㊃豆麵，㊄生藥，㊅鮮蔬菜，㊆毛皮類，㊇粗陶器，㊈玻璃製品，㊉其他製品，（蘇淮部份者）計特定物資：㊀花生仁，㊁花生油，㊂胡麻子，㊃胡麻油，㊄大豆，㊅豆油，㊆豬鬃，㊇雞卵，一般物資者：㊀乾果類，（包括乾芋）㊁生藥，㊂其他製品，從華中

輸入蒙疆

上海部分物資計：㊀棉紗，㊁麥粉，㊂絲及人造絲織品，㊃棉布製品，㊄毛線毛織品，㊅紙品，㊆肥皂，㊇蠟燭，㊈麵粉袋，㊉牙粉牙刷，⑪金屬製品，⑫橡皮鞋及橡皮製品，⑬化妝品，⑭工業藥品，⑮染料，⑯油漆，⑰文具，⑱茶，⑲雜食料品，⑳砂糖，㉑水泥，㉒機械及汽車部分品，㉓裁刺機廂刀，㉔其他從蒙疆

輸入華中

部分物資，㊀大同煤，㊁羊毛，㊂其他物材。

經濟局著令調整非主要商品同業公會

上海特別市經濟局，調整本市主要商品同業公會，業已將主要商品五十一業同業公會發起人全部指定完竣，其已奉令籌組正式成立之公會，已有四十一業，尙有十業主要商品同業公會，限令本月十日以前一律組織完成，呈報備核，茲悉該局對於非主要商品同業公會，決定即日起着令調整改組，現正陸續指定發起人，限期組織完成。

各業公會促同業從速登記入會

本市各業同業公會均爲適應戰時體制，業已分別遵令改組，共謀同業福利，並協助當局抑平物價，茲將最近各業辦理入會登記截止日期，探誌如次：㊀果實蔬菜業，至六月三十日爲止。㊁絲號業，入會登記手續，展延至六月七日爲止。㊂飛花業，三日起至五日止。㊃非鐵金不論已否加入，統限於七日以前辦理。㊄玻璃業統限於十日以前辦理。㊅冶鑄業應須於五日以前辦理。㊆酒菜業應於八日以前登記。

各業公會動態

▲原皮業 上海市原皮業公會，於昨（三）日假福州路大西洋菜社召開成立大會，到會員百餘人，由當局派遣張炎伯，吳保衡，市商會代表劉鍾英等蒞場指導，討論會章後，旋選出蕭勉哉，呂文桐等十一人爲理事，曾良輔等三人爲監事，散會後即召開理監事聯席會議，全體理監事，宣誓就職。

▲橡膠品業 上海特別市橡膠品號業同業公會昨開第一次理監事聯席會議，出席理監事王靖東，葛寶華，巴凌雲，徐昭侯，李砥柱，朱澤民等二十餘人，王靖東主席，決議案多件。

華股趨勢

昨華股仍多軟化，乃求現者仍較買戶爲多，僅百貨業頗爲穩定，永安公司股反稍做高近元，新新及國貨與內衣及景綸衫襪廠市均呆平，永安紗廠疲元許，美亞綢廠略堅，新藥業中法與新亞藥廠呆平，公用業之閘北水電與華商電氣仍不脫軟狀，文化業之商務中華世界三書局無變化，南洋烟公司與大中華火柴亦見低落，通易信託久安實業呆平。

商情摘要

▲公債 昨晨本市統一公債暗市甲乙丙丁戊五種債票，僅丙種升元許，其餘少成交，價交易清稀。

▲金銀 昨晨本市銀樓大新同行首飾金門市每兩兌出照限價，惟須收手續費百元，業內外成交不旺，價復稍盤上軋升數十元，成交不多，紋銀每兩照限價，業內外成交不旺，價在關口。

▲紗布 昨晨棉紗因銀根緊急關係，有一部份放出求方不多，交易仍淡，市況呆平。布市趨勢盤旋，中途頗有起伏，晨初開後一度轉疲，旋即復見回高，結果與昨日相仿，龍頭細布軋升元許，四君子嗶嘰升角許，廠布等仍少軒輊。

大衆生活 南貨店員的生活

增

我們這一羣的店員，也被人們稱一聲先生。這大概是套着一件破長衫的關係罷？想想真覺得慚愧。現在把我們的生活情形談談。

早上七時左右，我們都要起身了。梳過洗面，吃粥後，一個個都像石獅似的伏在櫃臺上等待買主。九時後買主漸漸的多了，我們開始拿了秤，在店堂裏轉圈子秤貨物。有的在櫃臺上紮紙包，老板呢，如悠閒如監視的坐在賬臺上。

十二點鐘是午飯時候了。大的店家是分先後二次吃的，中等以下的店家是一次吃的，那就有點可憐了！飯才得進口，買主已在櫃臺上敲起來了，只好立起來包着一口飯做生意。如果在冷天，倘好生意再吃，飯菜都冷了。只好用開水來送下去。

下午比較空一點，店規寬一點的，那末大家坐一會兒看看報紙，店規嚴一些的，老板正會面現怒容的監視，你唯恐給攔。所以只好早上立到晚上，身體疲乏，只好忍受着。又有誰來憐惜呢！因爲米價貴，所以多數的店家的夜飯改成粥了。還是老板們會打算盤。

近時因爲當局禁止營業電燈，所以我們在八時後閂上門，打烊而得休息了，否則非到十時後不可。

我們的睡室是怎樣呢？多數是攔積。三塊板凳只箱子所組成的床，新鮮空氣當然沒有，衛生是根本談不到了！

再談談我們的收入罷。月薪月規米貼三合一自七十元至一百六十元，這個數目夠什麽用，本來沒有家的人還可，所以已結婚的都是苦販米販貨等。只能另想方法，如令當屬忍苦販米販貨等。

這幾年的店家都很可是多數的老板的心是很兇的，派給店員之花紅，只有百分之幾，這做店員的又有什麽話呢！

我們還有一件苦事，就是要致抗議，誰就準備捲鋪蓋。我們還有一件什子的長衫，裨子和鞋子，不能俾拉事者的服装守在櫃臺裏。記得某君發明過一個名辭叫「陳貨」，眞是好像我們這一羣所設想的呢。

上海公共租界 工部局布告

西曆一九四三年六月三日公布

第六二七六號（爲轉租房屋執照費事）

爲布告事照得自本年七月一日起轉租房屋之執照費當照各該領照房屋所繳之市政捐計算分類如左：

每季所繳之市政捐	每年應納之執照費
廿五元或廿五元以下者	十二元
廿五元以上至一百元	二十四元
一百元以上者	四十八元

合特布告周知此布

總辦 小澤成一

第六二七七號（爲核發酒館執照事）

爲布告事照得住居法租界辣斐德路三一八八弄六十八號之許傑君現欲在靜安寺路八七八號屋內開設酒館陳請給照本局正在考量應否發給執照倘有異議者應於本年六月十一日星期五中午十二時以前以書面向本總辦提出合特布告周知此布

總辦 小澤成一

我與陳雲裳小姐 湯于翰

陳雲裳未婚夫印象

名伶對華賑災的呼聲

太平洋週報第六十七期

（花柳）（白濁專科）

董惠民醫師

●內政部檢定 ●衛生局登記 ●工部局註冊

愈後收費

白濁·淋濁·梅毒·橫痃·下疳·初期 包醫壹百元 打針服藥電療在內

上午九時至晚八時 四馬路天蟾舞台斜對面大西洋菜社西首第二家

回力老牌出品
●信用可靠●
皮鞋底　人力車 自由車 內外胎
●堅固耐用●
各橡膠店車行有售
上海正泰信記橡膠廠出品

自由談

原始的生活藝術

包明

在生活的藝術這個名詞未創出以前，人們的藝術生活早就存在着，自西洋的新名詞傳入後，使人覺得自己平凡的生活原來就有高尚的藝術包括在其中。

鄉間的老農他們的簡樸而呆板的生活，生活在一般人看來應該撇在藝術範圍以外，可是別小看了他們在年頭好的時候，白天忙完了工作，夕陽西沉，烏鴉歸巢，他們會有一瞬間的休息，啣着根旱烟竿，眺向無邊際的原野，一口口烟悠閒地吐出，誰也不知道他們在想什麼。

原野上的一片土息氣，透進了每一個毛孔中，他們想到遼遠的天涯，這就是他們的生活藝術，在這個時候他們就在欣賞生活，忘了一切，將身心弛懈，消融在領會的興味中。

可是當天災人禍相隨處，苦痛悲慘的命運緊逼着他們，他們亦會起來奮鬥求解放，求生存，這也可說他們的生活藝術。

這是藝術，高尚的藝術人類的光輝，就從這單純的念頭中發射出文化的光輝，在他們的簡樸生活中創造了藝術，這種生活藝術是值得最崇的，學習的。

他們表現在生活中的藝術不是形式的，不是修飾的，更沒有享受着高善的藝術的自覺，像紳士們坐在沙發上嘴裏含着大烟斗，欣賞油畫或圖案，隨便翻本書吟哦聲，默想着女人，鈔票，營私，自命過着藝術的生活。

但這樣的生活算是藝術，那我始終不敢贊同，正因為我欽仰那單純的出自內心的優美生活，人類的最高尚的深處為出發點。雖然我們從紳士的表面所見到的是整潔，富麗，光彩，而不知這整潔，光彩，富麗的後面是包藏着罪惡，吃人的血他們假裝的藝術生活令人作嘔，痛心。

為什麼呢？這是因為他們的手段太毒險，他們的外貌太和善，想奚在吃人的工作之暇來消遣一下身心名之曰「生活的藝術」，以圖隱過罪惡。他們以為一投足一舉手要有藝術的表現，讀書要有藝術，談話會客也要有藝術的條件，這些瑣屑的修飾有什麼用，想掩蓋一切罪惡，名曰清高，使那真正藝術永離開他們。

災民進行曲

災民

天啊，給我們雨露，這兒是滿眼的枯焦，滿耳的啼號！

活過了今宵，不知道明朝。

× × ×

太陽在頭上燒着，飢餓在肚子裏熬着，天哪，我們已經掘盡了樹根，剝盡了榴桐，斫盡了芭蕉，抽盡了嚴芽；

我們已吃到了地下的泥，連死人的肉也沒有餘！

× × ×

我們逃到別處去吧？別處的也往我們這兒逃。天哪，我們千百萬無辜的人民，難道祇有死路一條！難道祇有死路一條！

× × ×

天哪，不，我們不求天，我們祇求全國親愛的同胞，你們吃飯的時候，別忘了我們在吃泥，你們喝茶的時候，別忘了我們挑水要走十里遙，你們一元錢可以活我們一條命，你們一滴眼淚可以潤我們一根苗。

我們全國親愛的同胞，全國親愛的同胞！（移酬捐蘇北旱災）

誠勤耐勞

蔣國瑋

我記得上海某大藥廠的廠訓是誠·勤·耐·勞，這四個字用作廠訓雖然是再適宜也沒有，然而用作我們的座右銘，亦未嘗不可。

誠就是誠實。不誠實就是欺騙，喜歡欺騙的人，是終究不會成大事業的，試問世界上成大事業的人，那一個是由欺騙得來的？

勤就是勤儉。不勤儉就是懈惰，崇德老人說，「人勤則健，家勤則興。」我們要人健家興，能不勤儉嗎？

耐就是忍耐。不忍耐就是燥急。所謂小不忍則能亂大謀。普通一個脾氣燥急的人，容易惹禍，也就是不忍耐的緣故。

勞就是勞苦。不勞苦就是安逸，往往窮苦人家的孩子，能成大事業，富貴人家的子女要墮落，也是就勞苦和安逸的結果。世界上的大人物，那一個不是從勞苦中扎掙來的？

總而言之：這誠·勤·耐·勞，四個字是吾人立身處世所不可缺少的。我希望我們大家能把他作為座右銘。時時照着他做去（酬移助學）

日本海軍異聞錄（九）

陀兒　大下宇

㊉㊁海防費獻金的先驅者

明治天皇對於海防的事情，頗為軫念。明治二十六年二月十日，頒詔稱自今起六年間，在御內帑金中提出三十萬圓，並嘉納一般文武官的俸給的十分之一，用以建造軍艦富士，八嶋，明石，宮古四艘。（這四艘中的富士艦，今為航海學校的練習艦。去年六月，大日本學徒海洋班指導者在此艦上經五日間的艦上實務講習）在此以前，明治二十年三月十四日，頒詔下賜海防充實費三十萬圓。

明治二十年的前一年，那年從法國歸航途中的軍艦畝傍號，行蹤不明。拜受了三月十四日詔書以後，重臣就集議今後的方針。三月二十三日在鹿鳴館也曾協議海防問題。明日早晨，茨城縣人川崎某，訪問上京中的茨城縣知事於其宿舍，問縣知事說「聽說昨日在鹿鳴館會集議天皇陛下的詔旨，我平時一向想為了報答國恩，多少為國家出點力。鹿鳴館所討論的是些甚麼呢？」

知事就告訴他聖上賜金的意思。川崎某立即到驛室去，寫就一封信獻於知事，願以茨城縣一個民衆的地位，獻納三萬金為海防費。

那次的申請獻納，就成為先驅，民間繼之獻納者達二百萬金以上。

這可說是獻艦運動的嚆矢。另一感動的故事，在日俄戰爭的時候，有一上崎雪子的女人，首倡水雷艇獻納運動。

雪子的丈夫，是參加日清戰爭時威海衛夜襲戰的水雷艇船員。然而那時候上崎上等兵曹遭遇了大失敗。當時以敵旗艦定遠為目標，想放射水雷，但被冰把發射管封閉了。敵方的子彈，如雨般飛來，故不能發射水雷。

是後確確實實命中定遠的水雷有三顆。明天早上，那定遠艦依然悠悠地浮沈於該港的中央，我方以為水雷對東西鐵甲艦沒有效果。正在這樣想時，那艦漸趨下沈，在黃昏之前，完全沈沒了。大家方才覺得安心。但上崎上等兵曹，因感到發射水雷遲到的責任，自行切腹以殉。

之後，未亡人的胸中，秘藏着一顆怨恨為丈夫償夙志的念頭。明治三十七年五月，日本海軍因在濃霧中發生事故，喪失了軍艦初瀨號與吉野號。波羅的海艦隊，向東洋航行中，常陸丸和佐渡丸被派遣去了。於是聽說敵艦三艘出沒於東京灣附近，伊豆大島洋面發現敵艦踪跡，可聞砲聲。這時候，上崎未亡人，亦即着手水雷艇的獻納運動。

下田歌子女史為其後援，在本所高座為了獻艇運動而舉行演劇。於是艦艇水雷艇的獻納運動終告完成。（完）（譯自西部朝日新聞）

美之原型

江渢

「愛美是人的天性」這句話，現在幾乎成為一般摩登小姐的幌子了！

時常看到一些年青女郎塗脂，抹粉，畫眉毛，搽胭脂，塗指甲，奶油電燙，着高跟鞋，穿花色炫人眼目的緊裹着身子的衣服，甚至在腳指上塗蔻丹，在腳踝骨上戴鐲子……把自己打扮得「妖裏妖氣」。若是誰問她們：「為什麼這麼漂亮？」回答是：「愛美是人的天性，人生來就是喜歡漂亮的！」

其實，她們只是慕虛榮罷了，那裏懂得美的真諦。有「內心的美」和「外表的美」二種，一個人所最需要的是前者，諸如純潔的靈魂，崇高的道德，堅強的意志，溫和的品性，完美的人格，奮鬥的精神……；而非後者。況且，即使「外表的美」，也沒有一定的標準。甲以為美的，乙未必也以為美。在有一班人看來，果然鮮花枝招展，艷麗非凡；但在另一些人，也許會認為妖形怪狀，醜惡不堪。你不信嗎？有小詩一首為證：

鮮花上塗了奶油，既不美麗又不雅觀；
自然的美被其遮掩，獨立的人格遭其損傷；
只引來了一羣嗡嗡的蒼蠅！
但是我很奇怪：
為什麼偏有些花兒歡喜自動地塗上奶油？！

娼女，舞女等被男人視為玩具的女人，為了麵包，不得不塗上厚厚的一層奶油，這在醜惡的現社會，是免不了的事。但是有些閨閣千金，小家碧玉，並沒有受到生活的鞭策，為了錯誤的「愛美」心理，居然也學起舞女等的榜樣來，殊使人大惑不解！

吸收

百廖

記得有一次生物先生講到消化的時候，特別提出人類以及一切生物要食物以維持其生命，最重要的一點，就在於消化後能將異體變為己體。

那時這句話已相當引起我的注意，現在我更深深體驗到這是一個人成功事業的關鍵。

從人生長方面來講，有些人吃許多東西不見得胖壯，有的人吃東西並不多而身體挺結實，這就在於後者能「吸收」。

再從讀書方面來講，我們可以看見許多人讀了很多書，學問豐富，但是他並不能出人頭地，相反地，有些人讀的書並不多，而有作為，有本領，事業成功，理想實現。這是什麼緣故？簡捷地說一句，就是一種人會讀書，一種人不會讀書，會讀書的人注重「吸收」，無論那種書本，只要是有益的，就拚命吸收，使書上的東西，做為自己的東西，那麼真正地進步了。不知道「吸收」，徒然浪費精力，時間和金錢，而沒有進步，這是多麼可惜呢！

我們可以知道，往往事情一樣，而人人得益不同，這全在乎各人「吸收」能力的強弱了。我敢說，偉人的成功，最主要的原因是他們能絲毫不浪費地「吸收」。

不要放鬆任何小機會，努力地吸收！

這樣你可發現，到處都是訓練的地方！

萍踪小語（三）

謙父

真正的學問，不在乎多記書本上的死東西，而在乎能得其與人生有關之各事物的真道理。所以，在讀書中，當有充分的時間做默想和修省的工夫，就能綜合書中的精義，而慢悟人生的真理。

有「道理」才有「道德」，沒有「道理」，就沒有「道德」，因為「道德」是由「道理」所產生的。所以，不講「道德」的人，必定是不講「道理」的。也許他們會根據着風俗，習慣，規條，法律當着是「道理」，但那不過是「道共所道」，「理共所理」，並不是切合當時，當地，該人，該事，其情，其境的「真道理」。（知酬）

金玉良言

蔡痴靈

奢華是貧困的引導，貧困是奢華的成功。

富貴可解散友誼，貧困可引朋友。

大丈夫除當然服從外，悉宜自動。

生活越勞苦，越能生活，精神越快樂，越有精神。

「福氣」不是指多子多孫，多財多勢。乃指能遊歷各處，增長見識，纔是「福氣」。

現在的辛苦，是將來的快樂。

用研究工夫，在正當方面，便成了事業，用研究工夫，在不正當方面，便成了罪惡。

懷疑生，而猜忌多，猜忌多，而誤會生。

和氣不蝕本，生氣不賺錢。

待己，常無過中求有過，待人，常有過中求無過。

世界最苦惱的，只是貪心。

常在正大良善方面着想，心地自然光明。

人生脫不了互助，脫互助，便難生活。

去一分奢華，少一分罪過。

事物須加研究，不研究，總是糊塗。

社會服務

滬江小學師生 響應街童救濟運動

私立滬江小學全體教職員及學生昨日來函云：「兒童是人間的天使，國家未來命運的主宰者，際此生活受嚴重威脅的時候，這些活潑的小主人翁也遭受到空前的浩劫，尤其是那些喪失了父母的孤兒，他們孤苦無依，流浪失所，這一羣迷途的羔羊，誰也知道是亟待吾人的救護及留養。古語云：「救人一命，勝造七級浮屠」，這不是老生常談，我們推己及人，當救濟這一羣嗷嗷待哺的孤兒，直接救少街頭孤雛，間接為國家蓄養一份元氣，本校校長暨職教同人及全體兒童，因感到救濟孤兒的迫切需要，是以不嫌微薄，謹將節省糖果費三百元三角捐送貴報請即捐助孤兒救濟機關，雖杯水車薪，但也稍盡吾人一點責任」。（按款已收到謝謝，並盼各界源源輸將，俾到達十萬元目標。）

三位小學生 同情蘇益之

（來函）閱報知牛莊路聖心中小學蘇益之先生，被無理家長毆辱憤恨而死，中心惋惜，非言可宣。茲將糖果費二百二十元，懇徐子長先生帶奉請轉致，蘇先生家屬，並盼全市小朋友熱心解囊，俾積少成多。共襄善舉。新蔡中小學學生徐貴珍徐金根徐貴萍敬啓。（按小友節省零用積成二百二十元，用以敬贈蘇先生家屬，尊重師道，殊為難得。）

又一函小學生來函：「聖心小學的蘇益之先生因受學生家長無理的侮辱，氣憤而死，我們看到了這段消息，心裏有無限的難受。蘇先生是教導學生的良師，為了希望學生的上進，鼓勵學生的努力，對於學生稍加懲罰，原是一件很平常的事。現在不幸反遭非命，我們做學生的人沒有一個不悲傷的。我們覺得蘇先生的死，在表面上看來，是死在不講情理的家長手裏。可是仔細一想，殺蘇先生唯一的劊子手，却是那個頑皮的劉姓小友，因為如果那位劉姓小友是一個好學生，能接受老師的教導，那末也決不會發生這種不幸的事來。所以我們敬告全市的小學生，今後必需努力學好，聽從老師的教導，痛下決心做個好學生，來紀念這位為教育而犧牲的蘇益之先生。」

保育會遷址辦公

上海兒童保育會設有保育院兩處，收容流浪孤苦兒童二百餘名，教養兼施。為集中人力加緊工作起見，自六月一日起將辦公地點遷至仁記路九十七號四樓三〇四號華洋義賑會內，電話一五八四五，此後各界有所接洽，請逕至該會新辦公處。

▲徵求瘟鷄　中國惠農社鑒於農家每春瘟鷄，損失甚鉅，育鷄者視為畏途，乃有從事於研究瘟疫之來由，製藥而預防之。現在徵求活瘟鷄數隻以作試驗。凡有未死之瘟鷄者，請將該鷄送至大西路一百六十五號藍醫生，願以市價購買，其有自願捐贈者，更為感謝。

李阿毛信箱（衛生）

每逢星期五刊

投函詢問病症寄白克路二〇五號

（曾鵬飛問）略（答）㊀或是沙眼　㊁消化不良　[illegible]

（馮素英問）略（答）[illegible]

（王林問）略（答）[illegible]

（德參問）略（答）[illegible]

（張聖希問）略（答）[illegible]

（心純問）略（答）[illegible]

（服樂口問）略（答）[illegible]

（楊君平問）略（答）[illegible]

特價小說
劉雲若：舊巷斜陽　特價九元
十冊完　特價九元二元
鷹爪王　第八特價二十元半
粉黛江湖　特價十元
風雨同舟　特價十元
孽海花　特價九元
各種月刊　售價特廉
電話購書　不取送力　同孚路大中里　方中書店　38574　亦可租閱

卡爾登　上海藝術劇團演出　下星期一端陽佳節本院日夜開演　欲照常向院購票請速預定座位　日二時半　夜八時演　價目：廿元　卅元　四十元　五十元　八十元　九十元
今天日夜隆重獻演　戲長　早降
三千金
編劇：費穆　導演：黃佐臨　音樂：秦鵬章
觀衆注意：懷抱小孩　謝絕招待　不以全票一律以六十元

麗華　電話三〇〇六二
今天祇演夜場（八時）
唐槐秋領導　中國旅行劇團基本陣容
金絲雀　第四十二天
明後日夜兩場　幼童恕不招待
昨承各界捐資參觀本劇義演敬致謝意

蘭心　上海聯藝劇團出演
排練一年 千錘百鍊 隆重演出
天羅地網
劇情刺激 興論贊揚 演技卓越 不遺餘力
訂座電話七〇一四一
票價：二十元 二十五元 二十元 六十元
夜場獻演　堂堂陣容
大悲劇

金都　上海聯藝劇團演出
今晚隆重獻演　四幕熱情大悲劇
喜相逢
千呼萬喚始出來
李健吾編劇　吳仞之導演
堅強陣容

綠寶　夜場　十八年　下期隆重獻演　水仙花
大滬　兩代　女性　陳燕燕　桃李爭春
辣斐　陳燕燕　情潮
杜美　伊瑪　勞燕分飛
平安　周曼華　紅粉知己
大華　迎春花
九味一　六製醬油　南貨店均有出售

中華電影聯合公司管理
大光明　李紅 白光 嚴化 主演　紅豆南國　相逢萍水 相隔天涯
南京 美琪　今天兩院同時獻映　雨夜雨花　本片外景採自哈同花園
國泰　大上海　胡楓 孫敏 主演
滬光 新光　今天兩院同時開映　浮雲掩月　夫婦之間．愛的波瀾
國聯 金門　曉風殘月　周曼華
文化　陸軍降落傘部隊
麗都　誰為誰忙
中央　紅粉知己
浙江　斷腸風月
西海　桃李爭春
明星　情潮
光華　斷腸風月
榮金　寒山夜雨

牡丹劇團　金運貴編導　日戲　二本天賜紅蓮　夜戲　五本再生鴛鴦
天宮　日戲三時　夜戲八時半　江笑笑領導　借雨傘
美華　今天日夜隆重獻演　陳秋風　紅
紅寶　上海實事　易方朔　張冶兒　馬永貞

大光明　今天起隆重獻映　李紅 白光 嚴化　紅豆南國
女人！　空前堅強陣容　空前豪華演出　將演出於本埠最華貴新劇院

大日本軍管理上海電車會社通告　招考查票員

解決水費糾紛　震旦鐵工廠發行所

新中國藝術學院　招生

上海夜中學　招生

中國藝術學院第三屆招生　招生委員會

中華麻瘋救濟會鳴謝啓事（第一號）

蘇北孤老院上海分院為慈善舞選大會通告

本院慈善舞選大會選舉本年度舞國皇后暨十大紅星務希海上善士舞國紅星踴躍參加共襄義舉

日期六月七日下午四時起　地址麗都舞廳

中國救濟婦孺總會鳴謝　第一〇五號

邱宅報喪

邱偉臣老太爺痛於民國卅二年六月三日午時壽終滬寓，正寢謹擇於本月五日午後二時在馬白路中央殯儀館大殮謹此報聞　邱怡安堂帳房啓

張宅報喪　張再思堂帳房啓

東宅訃告　孤哀子東雲龍

中華殯儀館免費寄柩

分類廣告

每行七元 電話接洽 請撥93248

招尋

懸賞 $500 Valkan半車 黑色照會25355 於月底被竊 江西路150川興公司陳洽

徵求

徵屋 法租界租頂均可 有電話更佳 函郵箱403號

徵奶媽 須年青體健 無疾病 成年後薪金從豐 膠州路一七〇弄二號陳洽

徵求出店 年齡卅以下 能騎腳踏車者 內勞二二號 至江西路四〇六號洽

投資穩獲利豐 茲有股實業 資本家 有利可圖 不足百萬 萬元一元 六記 迅速登 於此 報 函郵箱 一號先均倍險

業餘生利的好機會 某大公司製造家庭用品 日 老少每價 廉物美 不費本極 易推銷 之時間 男女人 佣酬

徵求派克筆 南京路二〇四號 電話一九三七五 汪洽

打字機 徵求英文中文書 價格新式 最大工業 學武定路71號 王君 要損壞 亦可

收音機 徵求價值至少 一架 電話九五四二二六

小汽車 徵求 西華德路三〇二二八 竹崎君 電話五〇三二八 朝日新聞社 接洽

腳踏車 徵求男車 如小學 南陽橋 張 T84898

徵馬達發電機 大小二只 不論好壞 〇八九四 六號 黃

徵蓄電池 不論好壞 請撥 33559

徵求華生風扇 二架 電話 38477

電冰箱 要買 電風扇 無線電唱機 68150

徵求廠房 工廠之電力 及 如有公共租界 或 馬達出讓者 請於每日上午九時至下午五時 電話三〇八五〇 盧君接洽

徵寫字間 河南路四川路週 或近 大間 願出頂租 請電85061號接洽

徵求 石門一路 或 滬 西 有租界樓下 平房 包括 路 75 分號

徵屋 夫婦二人 無小孩 保 大 小 房間 均可 請電96544 俞洽

店面 徵求 四川路 全間 或半間 北京路 一號 32弄 21號 電 18820

白濁 精 方法 照服即愈 百試百驗 專治 病狀 寺 樂 商場 93號 秀齋 安

聘日文翻譯員 服務地點在本埠 南京 附近 服務年在二十至二十五之間 能精通譯述 中學程度 待遇從優 支付 郵局

聘請護士 茲受杭州西湖某療養院委託 聘請 有護士學校畢業 資格 曾在醫院服務 精細 須有正式 護士 經驗 十號 寄北四川 路 五五號 醫師代收 合則函洽

營業

聘請男女針織廠技師 熟練有經驗者 於本星期六下午 二時 親至 虹口 路 面洽

招請店員數名 茲需要 年在 十 歲 以下 中學 程度 附 照片 一張 至 相 路 面洽

聘請教師 女 北四川路九五號小學

聘 男女職員 各一 事務 英文打字 日文 品貌端正 須 中學畢業 附照片 約期 面試

招募工人 本號需要 焊工 雜役 各 若干名 志願者 於每日上午 十 時 親 至 公司 面洽

招請推銷員 男女均可 熟悉 汽水 經驗 者 每日 上午 十時至 十二時 臨海防路 面洽

招雇農場工人 健康強壯 從事農作者 凡 有 意 者 請 至 德朗路 一二號 接洽

上海油漆公司 專門 粉刷 設計油漆 工程 包君滿意 電話 七五五八 法界蒲石路 八五五號

照相放大 寫真 傳神 彩像 鉛像 油像 電話接件 88404

妹妹補襪公司 專門 補襪 底 可 纖 補 迅速 價廉 各處均有代理

西裝 新做 反改 男女大衣 及 襯衫 雲南路221號 電話 81914

六合公司 鐘表 專營 照相機 望遠鏡 顯微鏡 打字機 手唱機 計算機 收音機 82662 呂班路 德斯路

永生無線電 專門修理 配件 保證滿意 T.66014

無線電 修理一切 當面 精價 五洲公司 38847

香港鐘錶行 專營 新式 高尚名牌 表 路 路口 電話 90995 98267

旗幟 帳篷 文藝旗幟 防空窗簾 專收 各種 鐵架

代軋植物油 專門代軋各種 植物油

四豐莊 衣 專收粗細皮貨 中西衣服 定價 路 里八號 電話 66538

舊銅鐵床 專營 61998

出售

木器專營 紅木柚木傢俱 96086 · 91360 聯合木器服務社

木器專營 首創第一規模宏大 90179 · 98672 虹廟弄木器服務社

扇面 朱積 誠寫 扇面 每冊 元 郵收 件 號

出讓 華裔 黃麥乳精 台S 咖啡 T.93834

固齒靈 牙膏

郵票 一份 附 五百 郵票 新 西 精 選

贈 奇術玩意 研究 可得 索附 郵 函

五彩雲南石 掛屏 出讓

鋼琴出讓 New York 鋼琴 一架 Jacob Doll and Son

出讓 石棉板 打字機 連唱機 冰箱

稀有木器 新添 紅木 柚木 器具

柳安房間 傢具 全堂 出售 請 看 鑲 新 意

出售 機 全新 德國 製造 洗 衣 機

舊白鐵桶出售

台灣蓆 花紋 細 價 廉

五洲皂頭 一年 每箱 十 條 退還 廿元

肥皂出售 固本 藍 93228

顏色 浴缸 Empire 電話 31497

汽車木炭 京劇唱片

急讓 紅木傢俱 房間

自由車

強生大減價腳踏車 男女車 只有 飛輪牌 $1650 $1400 $2750 金輪牌 2850

廉讓課桌椅 全新 電話 35944

廉讓 紅木 雲 石 八 32寸

銀箱廉讓 愛多亞路

冰箱廉售 新 請 至 新閘路 1385號

電冰箱 廉售 有意者 請至 霞飛路 1364號

出售 電氣冰箱 電風扇 無線電 滬西 大廈 丹 商 通用商行 2558 附修理

電氣冰箱 出售 修理 本公司 惠顧

出售 縫襪針 彈璜針 請撥電話 一八一七〇

極力丁 廉售 Gelatine 上海製膠廠

福精糖西藥 T.19208 廣東路二百號

特價出售 阿斯匹靈 力護 合 奧斯得靈鈣 T.94367 電話 93811

西藥廉售 九一六 電話九七八五

廉價出讓藥品 勒吐精 永興 咖啡

專售各國成藥原料

四方西藥行 浙江路 九東 新橋 四 三六七號

專營各國西藥原料 化妝品 等 出售

印度雄寶 密切注意 不日來滬

拍賣

棚家喬 王大子粽 老牌 認明 假冒 味鮮 電話 八一九一三一 地址 同孚路

華豐腿莊 南北 火腿

味之素 白液

中央拍賣公司 拍賣 星期四 路

大通拍賣行 今日 公 拍 電 話 七 〇 一 五 九 路

肥皂 燒碱 化妝品

招生 工讀生 日 算 書 招

棚家喬 子粽 日 多 假 冒 電話 四七一四七 六〇二七八 西門路 八六六

謹防假冒 永茂昌 王大子粽 南市 第一分店 方浜路366號

送禮佳品 精盒包裝 燒餅 粽子 奶酪 專差送上 頤和園食品公司

環球牌名酒 大香賓 三星白蘭地 桃櫻白蘭地 各種葡萄酒 上海泰倫公司

木柴引擎 V8 福特 32年

飛利浦 原配 汽車

房地產

良產出售

良產出售 一畝 兩

良田出售

房屋出售

洋房出售

出讓

聲明

章徹垣敬告親友

聲明

泰國威力公司啓事

上海分行啓事 泰國威力公司

董開章啓事

信誠緊要聲明

祖產聲明

昌興公司代表陳記 買受房地產公告

幅記爲買受恒餘堂 方路 第二所 八有 六南 號房 地

達記買受土地公告

徐文安公告

沈玉亭興爲土地 代表律師 韓龍

姚宗珏爲買受 杭產徵詢公告

培福藥廠爲受 買元記房地產 徵詢異議公告

更換印鑑戶名

遺失聲明

遺失

遺失捐冊

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

方單作廢

遺失糧串

聲明遺失

遺失聲明

支票聲明 銀行 支票 一紙 B010421 五日 遺失 張 振 本 千 長 城 元 啓

遺失聲明

遺失圖章

吐血 · 停經 靈藥

月經 停經 大

許樹屏 小兒 肺炎

白蛇傳 李庵竹 編導 滑稽 摩登 何雙呆 沈笑亭 楊笑峰 姚慕雙 周柏春

銀門 新世界原址

戲院

黃金大戲院 八仙橋 今天 七時 夜戲 梅蘭芳先生親授指正 龍鳳呈祥 雙姣奇緣 王春娥 金山寺

皇后大戲院 標準 平劇 廣西路三馬路口 電話九七七七七 宋德珠 童芷苓 李寶櫆 甘露寺 法門寺 大花蝴蝶

中華國劇學校 假座皇后大戲院公演 電話九七七七七 甘露寺 泗洲城 法門寺

更新舞台 斌記 電話九七七〇 今天夜戲 七時半起 譚富英 楊寶森 梁小鸞 奇冤報 奇雙會 金雁橋 泗洲城 明天夜戲 定軍山 女起解 英雄義 岳家莊 全部鼎盛春秋

上海戲劇學校 假座斌記更新舞台公演 電話九七七一七 今天（星期五）日戲 賀后罵殿 大齊天聖 明天（星期六）日戲 全部鐵鏡公主

共舞台 今夜初次 連紅九年老白蛇傳 水漫金山 大門 活蛇 電話 八八〇四 八八五一

天蟾舞台 電話 九五〇六 李少春 緊要啓事 京滬因中途遇雨暫停 徐州 昨日未能如期 趕到 本日戰太 平 改於明日（星期六）上演 即日戲券已購者 請於明晚 諸君 臨時 非得已 希鑒原爲幸 李少春 高盛麟 葉盛章 平部全太戰 明天（七時）夜戲

金城大戲院 北京路貴州路口 電話 90114 今天星期五夜戲 梁少卿 陳少霖 毛世來 大金錢豹 洪羊洞 白蓮金 雙釘記 明天星期六夜戲 淑雲 白蛇傳

大舞台 三本西遊記 新白蛇傳 巨蟒

同孚 王先生到上海 美人計

同樂 張君麗 楊乃武 悲

新都 施家劇團 陶福增

大中華 乞丐新娘

中央 小白玉梅 盤夫索夫 後部殭屍

皇后 姚水娟 遺產毒 惜姣 玉鐲

九星 商林 狠心 兒孽 秋海棠

恩派亞 丹桂筱 女鬼 萬世流芳

通商 芳芝 端陽 競渡

龍門 芳桂 碧玉簪 雷峯塔